

HEGAU KURIER

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.700

43. Jahrgang

Nr. 40

5. Oktober 2017



25 Jahre Kindergarten St. Wolfgang - das wird gefeiert. Am Samstag, 7. Oktober, ab 14.30 Uhr, werden die Kindergartentüren geöffnet und verschiedene Attraktionen für Klein und Groß angeboten. Ein Ballonkünstler und eine Zaubershow runden das bunte Programm ab. Eine kleine Ausstellung gibt Einblick in die Konzeption und die pädagogische Arbeit, der Elternbeirat sorgt für das leibliche Wohl. Alle Interessierten sind zu diesem fröhlichen Fest herzlich eingeladen. Bild: Kindergarten St. Wolfgang

Kleintierzuchtverein Kaninchen- und Taubenschau

Engen. Am Samstag, 7. Oktober, von 13 bis 20 Uhr, und am Sonntag, 8. Oktober, von 9 bis 17 Uhr, veranstaltet der Kleintierzuchtverein Engen seine Lokalschau im Clubheim in den Kohlwiesen an der Zimmerholzer Straße.

Auf der Bundesversammlung des Zentralverbandes Deutscher Kleintierzüchter wurde beschlossen, dass auf Kaninchenausstellungen auch Kaninchen von Jugendlichen und Erwachsenen zugelassen sind, die nicht Mitglieder eines Kleintierzuchtverbandes sind. Sollte Interesse von Hasen- und Geflügelhaltern bestehen, ist der KLZV Engen gerne bereit, solche Tiere an seine Schau anzugliedern.

Zu dieser Kaninchenschau sind alle Mitglieder, Gönner sowie Gäste, die den Verein unterstützen möchten, herzlich eingeladen.

Lesekreis Engen Elfte Saison

Engen. Heute, Donnerstag, 5. Oktober, startet der Lesekreis Engen in seine elfte Saison. Zur Diskussion steht Kenneth Bonerts Erstling »Der Löwensucher«. Der Roman des kanadisch/südafrikanischen Autors spielt im Südafrika der Dreißiger- und Vierziger-Jahre, und sein Protagonist, der junge Isaac, ist ein Held, der es seinen Lesern nicht immer leicht macht. Sohn litauischer Einwanderer, die nach Pogromen in der Heimat nach Südafrika geflohen sind, sucht er seinen Platz zu finden in einem rassistischen und antisemitisch geprägten Land.

Wie die Teilnehmer des Lesekreises diesen spannenden historischen Roman empfunden haben, wird sich heute um 20 Uhr im Schützenurm hinter dem Rathaus weisen. Neue Teilnehmer sind stets willkommen. Nähere Auskunft wird gerne unter manfred@muel-ler-harter.de erteilt.

Die Ritter der Käserunde

Kindertheater am 24. Oktober
in der Stadtbibliothek

Engen. Es ist wieder Theaterzeit in der Engener Stadtbibliothek: Am Dienstag, 24. Oktober, um 15.30 Uhr, kommt das Klexs-Theater nach Engen und bringt ein Schauspiel mit Musik, Tanz und allerhand Zauberei mit. Die Leseratte Ratz möchte in ihrem Lieblingsbuch »König Rattus und die Ritter der Käserunde« schwelgen, doch sie traut ihren Augen nicht. Die Buchstaben sind verschwunden. Einfach weg! Ratz fatz weg! Was nun? Sie kann unter keinen Umständen auf ihre Geschichte verzichten. Dafür liest sie viel zu gerne. Sie ist schließlich eine Leseratte.

Sie muss die Buchstaben unbezogen wiederfinden und macht sich auf den Weg nach den wertvollen »Zauberzutaten« für die Wörter.

Eine spannende, lustige und poetische Geschichte über Helden und Retter der Buchstaben und Wörter, die nicht nur die Jüngsten zum Lesen, Schauen, Staunen und Lachen animiert. Eintritt: 4 Euro für Kinder und Erwachsene. Dauer rund 45 Minuten.

Eintrittskarten können in der Stadtbibliothek oder telefonisch unter 07733/501839 ab sofort reserviert werden (wird empfohlen).

Kostenfrei und neutral Energieberatung

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 16. Oktober.

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.

Trachtengruppe Treffen

Engen. Die Trachtengruppe Engen trifft sich am Mittwoch, 11. Oktober, um 20 Uhr in der Raststätte Hegau-West zu ihrer Monatsversammlung.

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

NEUE KURSE! Kinder | Jugendliche | Erwachsene | Senioren
Anfänger | Fortgeschrittene

Unterricht für

Keyboard | Klavier | Digitalpiano
E-Orgel | Hammond | Akkordeon

Musikinstrumente & Zubehör

Beratung | Verkauf | Gutscheine

PIRMIN WÄLDIN
Diplom-Musiklehrer
Scheffelstraße 3
78234 Engen
Tel. 077 33/980 60
www.waeldin-pirmin.de





Technischer und Umweltausschuss

Heute, Donnerstag, 5. Oktober, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. **Bauanträge und Bauanfragen**
 - 2.1 Beschlussfassung zum Bauantrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport in Engen, Johann-Peter-Hebel-Straße, Flst.Nr. 3740
 - 2.2 Beschlussfassung zum Bauantrag für die Anbringung einer unbeleuchteten Plakatschlagtafel in Engen-Welschingen, Dorfstraße 39, Flst.Nr. 1713
 - 2.3 Beschlussfassung zum Bauantrag für die Errichtung eines Balkons in Engen, Vorstadt 17, Flst.Nr. 14
3. Beschlussfassung zur Vergabe des Aufzugs bei der **Erweiterung der Grundschule Engen**
4. **Bebauungsplan »Auf der Höhe - 3. Änderung«** und **Örtliche Bauvorschriften »Auf der Höhe - 3. Änderung«** Engen-Anselfingen
Beschluss der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie Anhörung der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 BauGB
5. **Bebauungsplan »Maierhalden-Bereich Hewenstraße«** Engen
Aufstellungsbeschluss im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
6. Dringende **Vergaben**
7. **Mitteilungen**
8. **Anregungen** und Anfragen
- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Abfalltermine

Donnerstag,	05.10.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	07.10.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	09.10.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	10.10.	Biomüll Engen
Montag,	16.10.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	21.10.	Problemstoffsammlung 9-11 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße 11.15-13.15 Uhr, Welschingen, Hohenhewenhalle
Samstag,	21.10.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	23.10.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	24.10.	Biomüll Engen
Mittwoch,	25.10.	Restmüll Engen und Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/188811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



Zu einem brennenden Pkw wurde die Feuerwehr Engen am vergangenen Samstag, 30. September, alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte wurde ein Pkw in Vollbrand vorgefunden. Das Feuer wurde mit einem C-Schaumrohr gelöscht. Im Einsatz, der von 17.11 bis 19.30 Uhr dauerte, waren 15 Mann.
Bild: Feuerwehr Engen

FFW Engen/Abt. Stadt Jahres- hauptprobe

Engen. Für die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Stadt, findet am Samstag, 7. Oktober, um 16 Uhr die Jahreshauptprobe statt.

Als Übungsobjekt wurde das Impulshaus Engen in der Goethestraße (gegenüber dem Waldorfkindergarten) ausgewählt.

Die Einsatzkräfte der Feuerwehr Engen treffen sich bereits um 15.30 Uhr beim Gerätehaus.

Die Bevölkerung ist herzlich zur Beobachtung der Übung eingeladen, um sich einen Eindruck von der Leistungsfähigkeit der Feuerwehr zu verschaffen.

FFW Bittelbrunn Probe am Dienstag

Bittelbrunn. Die Bittelbrunner Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 10. Oktober, um 20 Uhr am Talentschuppen zu einer Probe.

FFW-Altersabteilung Treffen in Stetten

Engen. Die Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 10. Oktober, um 19.30 Uhr im Gasthaus »Zur Sonne« in Stetten.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 5. Oktober, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

Stadt Engen, Vernissage Anna Krammig »Penumbra«, Freitag, 6. Oktober, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Oldtimer- & Fahrzeugmuseum Engen, Oldtimerstammtisch, Freitag, 6. Oktober, 20 Uhr, Oldtimermuseum Engen

Kleinzuchtverein C 308 Engen, Lokalschau, Samstag, 7. Oktober, und Sonntag, 8. Oktober, In den Kohlweisen

Stadt Engen, Ausstellung Anna Krammig »Penumbra«, 7. Oktober bis 19. November, Öffnungszeiten Museum, Städtisches Museum Engen + Galerie



»Schlaf gut, kleiner Regenbogenfisch« hieß das Bilderbuch, das Bärbel Oetken den kleinen zwei- und dreijährigen Besuchern der Stadtbibliothek kürzlich vorlas. Es gab einiges, was die Fischmutter tun konnte, um dem kleinen Fisch beim Einschlafen zu helfen - doch am besten half und hilft kuscheln. Im Anschluss bastelten sich die Kinder einen bunten Regenbogenfisch fürs Kinderzimmer.
Bild: Stadt Engen

Familiendrama um Trauer und Schuld

Kino-Abend am 13. Oktober in der Bibliothek

Engen. Am Freitag, 13. Oktober, 20 Uhr, ist ein mehrfach preisgekröntes Filmdrama von Regisseur Kenneth Lonergan aus dem Jahr 2016 zu sehen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Einlass: 19.30 Uhr, Eintritt frei. Infos unter Tel. 07733/501839 oder in der Stadtbibliothek.

Zum Inhalt: Lee Chandler ist ein schweigsamer Einzelgänger, der als Handwerker eines Wohnblocks in Boston arbeitet. An einem kalten Wintertag erhält er einen Anruf, der sein Leben auf einen Schlag verän-

dert. Sein Bruder Joe ist an Herzversagen gestorben. Nun soll Lee die Verantwortung für seinen 16-jährigen Neffen Patrick übernehmen. Äußerst widerwillig kehrt er in seine Heimat, die Hafenstadt Manchester-by-the-Sea, zurück und zweifelt, ob er der Herausforderung - einen Teenager groß zu ziehen - überhaupt gewachsen ist.

Zuhause angekommen, wird er nicht nur mit dem Leben der Menschen vor Ort konfrontiert, sondern auch mit seiner eigenen Vergangenheit.

Ausbildung beim MV Welschingen Heute Infoabend

Welschingen. Der Musikverein Welschingen lädt alle interessierten Kinder und Jugendlichen zu einem Infoabend ein. Während einer offenen Musikprobe der Jungmusiker heute, Donnerstag, 5. Oktober, ab 18:30 Uhr, können sich die Eltern und Kinder über die musikalische Ausbildung im Musikverein Welschingen informieren und die verschiedenen Musikinstrumente kennen lernen.

Die Teilnahme ist selbstverständlich unverbindlich. Die Jungmusiker würden sich über reges Interesse freuen und hoffen auf viele Besucher.

Bienenzuchtverein Imkerstammtisch

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Montag, 9. Oktober, um 19 Uhr zum Imkerstammtisch ins »Rasthaus im Hegau-West« ein. Alle Imker und interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Spöckwieble Hock am Freitag

Engen. Die Spöckwieble sowie die Frauen der Narrenzunft, der Hansele- und der Blaufärbergruppe treffen sich morgen, Freitag, 6. Oktober, um 19 Uhr in der »Kapuziner-Stube« zu einem gemütlichen Hock.

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH
INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

Armando
Alleinunterhalter
78247 Schlatt am Randen
Für Ihre Feier - faire Preise
armando-musik.ch
lowy@gmx.ch
DE: +49 (0)7739 928 98 18
CH: +41 (0)79 645 90 49

Meisterwerkstatt

Haben Sie Fernsehnummer? Dann Dietrich Nummer!
0 77 33 - 14 23
0 77 71 - 35 79

Eigener Kundendienst

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Ab sofort:
Süffig, frisch:
Suser
Kaiserstühler
Federweisser
von der
Winzergenossenschaft
Sasbach
in der 1-Liter-Flasche

Hinweis:
**Am Mittwoch,
11. Oktober,
ab 18 Uhr
geschlossene
Gesellschaft**

Öffnungszeiten der Vinothek:
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 23 Uhr
Schwarzwaldstraße • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung: Ausstellung Anna Krammig »Penumbra«, ab 7. Oktober

Vernissage: Vernissage Anna Krammig »Penumbra«, 6. Oktober, 19.30 Uhr, im Städtischen Museum Engen + Galerie

Dauerausstellungen: Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr

Eintritt: 2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro

Von Italien bis Togo - alle Nationen sollen sich wiederfinden

Am 15. Oktober wird die Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« eröffnet

Engen her. Engen ist »bunt«, leben doch Menschen aus mehr als 70 unterschiedlichen Nationen in der Stadt. Dies soll mit der Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« gefeiert werden, deren Eröffnung am Sonntag, 15. Oktober, ab 14.30 Uhr im Foyer der neuen Stadthalle stattfindet. Damit soll bewusst gemacht werden, dass die kulturelle Vielfalt zu Engens Identität gehört. Gleichzeitig sollen das Gefühl der Zusammengehörigkeit und der soziale Zusammenhalt gestärkt werden. Nach der offiziellen Eröffnungsveranstaltung mit einem abwechslungsreichen, fröhlichen und ideengenerierenden Programm sind in den kommenden zwölf Monaten »Länderabende« geplant. »Von Italien bis Togo - alle Länder sollen ihre Veranstaltungen bekommen«, verspricht der Engener Integrationsbeauftragte David Tchakoura, wobei Länder auch zusammengefasst werden könnten.

»Nach dem sehr erfolgreich durchgeführten Interkulturellen Tag im vergangenen Jahr möchten wir mit der Reihe "Unser buntes Engen" die Austauschmöglichkeiten fortsetzen und sind dankbar, dass wir neben Sponsoren mit der Stadtjugendpflege Engen, dem Weltladen Singen, der Stubengesellschaft und dem Marketing-Verein Engen, der Diakonie, der katholischen und der evangelischen Kirchengemeinde, dem Touristik-Verein sowie der Musikband Emmgon starke Kooperationspartner gefunden haben«, stellte **Bürgermeister Johannes Moser** im Rahmen eines Pressegesprächs das Projekt vor, das von der Stadt Engen zusammen mit dem »Helferkreis Asyl Engen« organisiert wird.

»Ich war überrascht, als ich festgestellt habe, dass in Engen mehr als 70 Nationen vertreten sind. Wir sind wirklich bunt, das muss gefeiert werden«, zeigte sich **David Tchakoura** begeistert von der internationalen Vielfalt, wobei lediglich 13 Länder Herkunftsländer von Flüchtlingen seien. Die Eröffnungsveranstaltung von »Unser buntes Engen« am 15. Oktober biete ein abwechslungsreiches und »buntes« Programm. Neben Grußworten von Bürgermeister Moser und der Landtagsabgeordneten

Dorothea Wehinger, einem Statement von der Vorsitzenden des Jugendgemeinderates, Karen Bieler, einem kurzen Vortrag »Sie kamen und gingen, was ist geblieben?« von Kreisarchivar Wolfgang Kramer über die wirtschaftlichen Auswirkungen der Migration im Hegau und in Engen sowie einer Kreativwerkstatt wird ganz viel Musik zwischendurch für Auflockerung sorgen. Dafür konnten der landkreisweit bekannte »Songman« gewonnen werden sowie der Hohenhewenchor Welschingen und eine gambische Trommelgruppe.

»Wie stellen wir uns Integration vor und wie können wir dazu beitragen? In der Kreativwerkstatt in der Art eines World-Cafés sollen nicht an "Ländertischen", sondern an Tischen zum Thema Kreativität, zum Beispiel mit den Stichworten Kunst, Theater, Musik und Tradition, Ideen gesammelt und fixiert werden«, erläuterte **Ina Böhm**, Sprecherin des Helferkreises Asyl. So wolle man jeder Nation ermöglichen, »etwas von sich weiterzugeben«. Aus dem entstandenen »Ideenpool« als Basis für die Weiterarbeit könnten dann auch Themen zu speziellen Veranstaltungen und für die Länderabende herausgezogen werden, so Ina Böhm.

»Im Jugendtreff sind viele Nationen vertreten, und die Jugendlichen sowie der Jugendgemeinderat waren sofort offen und motiviert, bei dem Projekt mitzuwirken, um ein Zeichen für Frieden, Offenheit und Zusammenarbeit zu setzen«, freut sich **Stadtjugendpflegerin Melanie Wiczorek** über das Engagement der Jugend und bietet den Jugendtreff zur Umsetzung von Veranstaltungen an. »Der Weltladen Singen ist schon bunt, aber wir wollen das partnerschaftliche Verhältnis zu den Ländern weiter stärken und konkretisieren und etwas dafür tun, dass die Menschen freiwillig zu uns kommen können, zum Beispiel um zu studieren, und nicht, weil sie müssen«, ist es **Waltraud Spellenberg** ein Anliegen. Auch die Stubengesellschaft Engen war sofort mit im Boot. »Alle Menschen, die in Engen leben, sollen in der Stubengesellschaft eine Heimat haben«, betont Vorstandsmitglied **Corinna Kraft**. »Wir wollen lieber mit den Menschen, als nur für die Menschen etwas machen und freuen uns auf die Findungsphase und was an Konkretem daraus entsteht«.

»Die geplanten **Länderabende** sollen informativ, kulturell und austauschfördernd sein«, gibt Tchakoura einen Rahmen vor. Wie die Abende auf der

Basis dieser drei Eigenschaften konkret gestaltet würden, seien den Hauptverantwortlichen überlassen. Unter »informativ« falle zum Beispiel ein kurzer Vortrag, eine Filmaufführung mit Diskussion oder eine Ausstellung mit Bezug zur Thematik. Im Mittelpunkt der kulturellen Dimension stünden Musik, kulinarische Spezialitäten, eine Weinprobe oder Ähnliches. »Als austauschfördernd ist die Möglichkeit gemeint, dass die Teilnehmer der Veranstaltung ins Gespräch miteinander kommen können«, so Tchakoura.

Mit der Eröffnungsveranstaltung beteiligen sich die Stadt Engen und der Helferkreis an der landesweiten Initiative »Meine. Deine. Eine Welt.« der Stiftung Entwicklungs-Zusammenarbeit Baden-Württemberg (SEZ) in Kooperation mit der Servicestelle »Kommunen in der Einen Welt« von Engagement Global im Auftrag des BMZ, die zum Ziel hat, durch entwicklungspolitische Aktivitäten in Kommunen für globale Zusammenhänge zu sensibilisieren sowie lokale Eine-Welt-Netzwerke aufzubauen und zu stärken.

Zwei Jahre

DIE DAMEN VOM GRILL

Feiern Sie mit am Samstag, 7.10.2017
am Edeka Markt Holzky in Engen



**Rheuma-Gesprächskreis
Treffen**

Engen. Der Rheuma-Gesprächskreis trifft sich am Donnerstag, 12. Oktober, um 15 Uhr in der Vinothek Gebhart. Interessierte sind herzlich willkommen. Weitere Informationen erteilt Teresa Bach unter Tel. 07733/9969835.



Sie freuen sich auf die Eröffnung der Veranstaltungsreihe »Unser buntes Engen« am Sonntag, 15. Oktober, ab 14.30 Uhr im Foyer der neuen Stadthalle und wirken zusammen mit vielen weiteren Kooperationspartnern mit: (von links) Ina Böhm (Sprecherin Helferkreis Asyl Engen), Stadtjugendpflegerin Melanie Wiczorek, Waltraud Spellenberg (Weltladen Singen), der Engener Integrationsbeauftragte David Tchakoura und Bürgermeister Johannes Moser.
Bild: Hering

Senioren Anselingen Beisammensein

Anselingen. Die Senioren Anselingen treffen sich am Montag, 9. Oktober, um 14.30 Uhr im »Floriansstüble« in Anselingen zu einem gemütlichen Beisammensein.



**Sa., 7.10. ab 21 Uhr
Oktoberfest
in der Centralbar
Live-Musik
mit Pirmin Wäldin
Engen, Bahnhofstraße 4**

Hin und weg - der Mann bleibt da

**Chanson-Kabarett am 21. Oktober
von und mit Madeleine Sauveur**

Engen. Am Samstag, 21. Oktober, um 20 Uhr, gastiert auf Einladung der Stubengesellschaft die bekannte Musik-Kabarett-Chansonnière Madeleine Sauveur im Städtischen Museum Engen. In ihrem Programm »Hin und weg - der Mann bleibt da« nimmt sie ihr Publikum mit in unbekannte Welten und lässt es teilhaben an ihren skurrilen und bisweilen todkomischen Erlebnissen in der Fremde. Sie spricht über Grenzerfahrungen, die schon jenseits des eigenen Gartenzaunes beginnen und singt von Wandererlebnissen auf dem Jakobsweg. Sie wagt den Aufbruch, spielt die unbegrenzten Möglichkeiten eines Neuanfangs durch, sinniert über große und kleinen Fluchten und berichtet von ihren zahlreichen Unternehmungen als Globetrotterin: Ob als Entertainerin

auf einem Kreuzfahrtschiff, Änderungsschneiderin auf Helgoland oder Kleinkunstbühnenintendantin in Namibia - mit ihren Geschichten und Liedern beschert sie ihren Gästen einen Abend voller musikalischer Vielfalt, rhythmischer Verve und satirischer Weltbetrachtung.

Musikalisch begleitet von Clemens Maria Kitschen, singt, plaudert und lästert sie: vom Alltag, vom Partner, der Familie, den Freunden, der Politik und den zahlreichen Problemen, die die Welt sonst noch so bereithält.

Karten gibt es zu 15 Euro (Einzelkarte) und 25 Euro (Doppelkarte). Vorverkauf bei der Buchhandlung am Markt sowie bei Schreibwaren Köhner, Reservierungen unter www.stubengesellschaft-engen.de.

SPD-Ortsverein Woran hat es gelegen?

Engen. Das Ergebnis der Bundestagswahl und gerade das schlechte Abschneiden der beiden großen Volksparteien war für viele überraschend. Der SPD-Ortsverein möchte mit Interessierten diskutieren: Woran hat es gelegen? Und wie muss sich die Politik verändern, um wieder mehr Menschen zu erreichen und Politikverdrossenheit zu bekämpfen? Der Ortsverein trifft sich diesen Monat am Donnerstag, 12. Oktober, gegen 19.30 Uhr im »Sonnental« (Im Doggenhardt). Die SPD kommt in Engen an jedem ersten Donnerstag im Monat zusammen. Informationen gibt es über Facebook oder Mail an tim.strobel@uni.kn.

**Qualität,
die sich
auszahlt**
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI
Tel. 07733/98080

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

... Waidmann's Heil ...

Rehragout
»Waidmann's Heil«
- jetzt ist wieder Saison - fein mariniert, zum Anbraten gibt's ein Rotweinsößle dazu
100 g **2,99 €**

Jägerbraten
Schweinehalsklassiker mit Champignons und Speck
100 g **1,35 €**

Jagdwurst
ganz frisch aus unserer Wurstküche, herrlich mager, mit einem Hauch frischem Knoblauch
100 g **1,39 €**

Hubertuspfännle
... ein Geschnetzeltes mit Pfifferlingen und Möhren, mariniert mit Steinpilzen
100 g **1,25 €**

Jägerbratwurst
unsere feine Kalbsbratwurst mit Blattspinat & Käse
100 g **1,35 €**

Hähnchenfilet
»Försterin«
... mit einer Pilz-Kräuterhülle
100 g **1,79 €**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch**

Der Weg zum Wesentlichen

Vortrag am 23. Oktober in Engener Stadthalle

Engen. Zum Vortrag »Königsklasse Mensch - der Weg zum Wesentlichen« laden der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau, die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau und die Stadt Engen am Montag, 23. Oktober, ein. Die kostenfreie Veranstaltung richtet sich an Unternehmer und Führungskräfte aus der Region. Los geht es um 19 Uhr in der neuen Stadthalle Engen, Hohenstoffelstraße 3a. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 16. Oktober unter Tel. 07733/502212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich.

Alle möchten sowohl ein erfolgreiches als auch ein glückliches, zufriedenes und erfülltes Leben in allen Lebensbereichen führen. »Wahrer« Erfolg ist jedoch nur möglich auf dem Weg zum Wesentlichen.

Durch die technische Beschleunigung wird viel Zeit gespart, doch der Mangel an Zeit wird immer größer. Objektiv müsste man mehr Zeit haben, doch es ist genau anders. Der Engpass ist also nicht die Technik, sondern der Mensch. Alle sind bestrebt, dem Konkurrenz- und Existenzkampf zu entkommen, doch dieser wird durch die Globalisierung immer härter. Ist das wirklich der

Weg zu einem erfüllten Leben? Wenn es so nicht funktioniert, wie dann? Hans-Dieter Zöphel, Robin Akademie, Dauchingen, gibt in einem begeisternden Vortrag tiefgehende Einblicke in sein mehrfach bundesweit ausgezeichnetes Erfolgssystem. Zöphel verspricht wertvolle Impulse für den ganzheitlichen Erfolg im Unternehmen, im Job, im Privat- und Familienleben und vor allem in der eigenen Persönlichkeit.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Im Anschluss besteht Gelegenheit, sich bei einem kleinen Umtrunk über die neuen Erkenntnisse auszutauschen.



Anna Krammig, ohne Titel (Baum), 2015. Bild: Carlo Fonzini

»Penumbra«

Ausstellung von Anna Krammig im Städtischen Museum

Engen. Vom 7. Oktober bis 19. November zeigt das Städtische Museum Engen + Galerie die Ausstellung »Penumbra« der Künstlerin Anna Krammig. Zur Vernissage am Freitag, 6. Oktober, 19.30 Uhr, sind alle Kunstinteressierten herzlich eingeladen. Zur Ausstellung erscheint auch ein Katalog.

Dunkle Palmen, die sich spitzblättrig über Hausfassaden ausbreiten, seltsam schwebende Einblicke in Zimmer, ein kahler Baum inmitten eines Schattenwaldes: Krammig malt in aller Sachlichkeit Stillleben, die dennoch etwas Unheimliches ausstrahlen. Das mag an den Schatten liegen, die mit einer fein lasierenden Ölmalerei auf sonnenbelichtete Hauswände aufgetragen oder auf Balkone »projiziert« werden. Es sind Schatten von Gegenständen oder menschlichen Figuren, die in der »realen Welt« keine unmittelbaren Entsprechungen finden. Schatten, die sich von den Gegenständen gelöst zu haben scheinen und ein Eigenleben führen. Das kaum Sichtbare öffnet auf diese Weise den Blick für das verborgene Leben zwischen und hinter den Gegenständen,

für das Ungreifbare, Unheimliche. Die 1981 in Heidelberg geborene, heute in Zürich lebende Künstlerin kultiviert den Blick für das Unscheinbare, Unspektakuläre, das sie in das Zentrum ihrer Malerei rückt. Das Tiefenleuchten des Immateriellen überschreitet die Schwelle zum Sichtbaren, durchdringt den Raum, erhält die Würdeform des Dinglichen, ohne jedoch in den Sog purer Gegenständlichkeit zu geraten.

Welches Gewicht, fragt man sich, haben diese zwischen Erdschwere und Himmelsleichte angesiedelten Bilder, die Gegenstände markieren, ohne sie zu begrenzen? Es sind Bilder, die den Betrachter in ein Zwischenreich zwischen Schlafen und Erwachen, zwischen Traum und Wirklichkeit entführen.

Die Zeiten sind vorbei!*



* Mit dem Gratis-WLAN am Marktplatz. Eine gute Investition der Stadt, die wir gerne unterstützen. Und für gute Laune zuhause sorgt unser superschnelles Internet zu Top-Konditionen.

Frau Alina Hubenschmid berät Sie gerne persönlich unter: (07733) 94 80-18 oder a.hubenschmid@stadtwerke-engen.de

www.stadtwerke-engen.de

STADTWERKE
ENGEN

Das sind wir hier.



Einen »Bayrischen Bierabend« veranstaltet die Feuerwehr Anseltingen am Samstag, 14. Oktober, im Bürgerhaus in Anseltingen. Zur Einstimmung spielt ab 18 Uhr der örtliche Musikverein, danach erfolgt um 19 Uhr der offizielle Bieranstich durch einen Vertreter der Stadt Engen. Ab 20 Uhr wird die Trachtenkapelle aus Stetten mit ihrer bekannten Stimmungsmusik für ausgelassene Stimmung im Bürgerhaus sorgen. Für das leibliche Wohl ist mit original bayrischen Spezialitäten wie Weißwurst, Leberkäs und Obazda reichlich gesorgt. Der Eintritt ist an diesem Abend frei, die Feuerwehr Anseltingen freut sich über zahlreichen Besuch.

Ausbildungs- und Praktikumsbörse

Am 13. Oktober - Wirtschaftsförderung präsentiert neuen Ausbildungsatlas

Engen. Am Freitag, 13. Oktober, organisiert der Anne-Frank-Schulverbund die vierte Ausbildungs- und Praktikumsbörse. Hier haben Unternehmen und Institutionen die Möglichkeit, ihre Ausbildungs- und Praktikumsplätze den Schülern der Klassenstufen 8 bis 12 des Bildungszentrums Engen vorzustellen und mit diesen in Kontakt zu treten. Insgesamt haben bereits rund 30 Unternehmen und Institutionen ihre Teilnahme mit einem eigenen Stand in der neuen Stadthalle zugesagt.

Die Wirtschaftsförderung der Stadt Engen ist ebenfalls mit einem Stand vertreten und präsentiert dort den Ausbildungsatlas 2018. Der Ausbildungsatlas ist ein Verzeichnis, in dem die ausbildenden Betriebe aus Engen und die zugehörigen Ausbildungsangebote erfasst sind.

Senioren Bittelbrunn Nach Mühlhausen

Bittelbrunn. Am Dienstag, 10. Oktober, treffen sich die Senioren aus Bittelbrunn um 14.30 Uhr an der Petersfelshalle zur gemeinsamen Fahrt nach Mühlhausen ins Gasthaus »Löwen« zu einem gemütlichen Nachmittag. Gäste sind herzlich willkommen.

Jahrgang 1938/39 Treffen

Engen. Der Jahrgang 1938/39 trifft sich am Mittwoch, 11. Oktober, um 14.30 Uhr in der Rastanlage »Hegau-West«.

eBay
Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Bücher und Mondkalender



BUCHHANDLUNG
am Markt, Engen
Bücher - eBooks - und mehr
Marktplatz 2, 78234 Engen,
Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37
e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de



Alu-Haustür

individuelle Gestaltung und Lieferung zu Top-Preisen

Gerne vermitteln wir Ihnen auf Wunsch ortsansässige Montagebetriebe

Aug. Nothelfer e.K.
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
D-78333 Stockach, Industriegebiet Hardt
Tel. +49 7771 9335-30, www.nothelfer.de



Türen Holz und Glas, Holz im Garten, uvm.

Salon Birgit
Friseurmeisterin
Peterstr. 1, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33 / 64 70

Öffnungszeiten:
Di. + Fr., 9 - 13 u. 14 - 18 Uhr
Mi. 9 - 13 u. 14 - 17 Uhr
Do. + Sa. 9 - 13 Uhr
mit Terminvereinbarung

Unser Team Birgit Sailer & Anja

Angebot von Do., 05.10. bis Mi., 11.10.2017

Gulasch - mager gemischt	100 g	1,09 €
Krakauer - deftig gewürzt, mit Kümmel	100 g	-,89 €
Hinterschinken - saftig, mit kl. Fettrand	100 g	1,69 €
Allg. Emmentaler, 45 % Fett i. Tr.	100 g	-,99 €

Wochenendknüller Do., 05.10. - Sa., 07.10.17

Ochsenfetzen - zartes Rindfleisch, deftig mariniert 100 g nur 1,79 €

Wieder im Sortiment: Hausgem. Walnuss-Salami u. Salami im Pfeffermantel

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 05.10.	Schweinemedallions in Champignonrahmsauce, Rinderzunge in Madeirasauce, Kroketten, Reis, Wachsbohnen, Salatauswahl
Fr., 06.10.	Pan. Fischfilet mit hausgem. Remoulade, Bolognese Soße, Spagetti, Rosmarinkartoffeln, Rahmspinat, Salatauswahl
Mo., 09.10.	Currywurst, zarter Kalbsbraten, Pommes, Kartoffelaufguss, Zuckerschoten, Salatauswahl
Di., 10.10.	Wienerle, deftige Kohlroulade, Spätzle, Kartoffelpüree, Linsen, Salatauswahl
Mi., 11.10.	Suppenfleisch in Meerrettichsoße, pan. Hähnchenbrustfilet, Petersilienkartoffeln, Schupfnudeln, Rote Bete, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 10.10.2017

Schweinekotelett, mager 100 g nur -,79 €

Feinkostmetzgerei



Zertifizierter Schlachtbetrieb

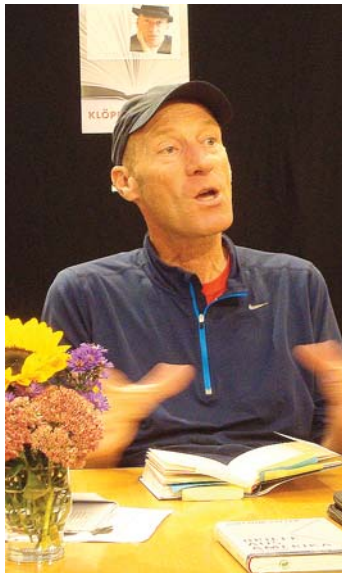
Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Seine besten Ideen hat er auf dem Rennrad

Autorenbegegnung
mit Joachim Zelter in der Stadtbibliothek

Engen. Großes Vergnügen bereitet der Tübinger Autor Joachim Zelter den Besuchern der Stadtbibliothek durch seine lebendige Art vorzulesen und die geschickte Auswahl der Textstellen mit vielen Dialogen. So entstand eine Art szenische Lesung, die deutlich zeigte, dass der Autor nicht nur Romane, sondern auch zahlreiche Theaterstücke und Hörspiele verfasst hat.



Mit seiner Art des Vorlesens und seiner geschickten Textauswahl bereitete der Autor Joachim Zelter den Besuchern seiner Lesung in der Stadtbibliothek großes Vergnügen.

Bild: Pfitzenmaier

In der Novelle »Wiedersehen« besucht der Protagonist, ein arrivierter Literaturprofessor, nach vielen Jahren seinen früheren Deutschlehrer. Es entwickelt sich eine völlig absurde und zunehmend alpträumliche Situation - oder war alles wirklich nur ein schlimmer Traum? Die »Briefe

aus Amerika« schreibt ein Tübinger Doktorand der Anglistik aus der Elite-Universität Yale, einer wahren Insel der Gelehrsamkeit. Die Uni ist größter Arbeitgeber inmitten der Stadt Newhaven, die von Kriminalität und Drogenhandel dominiert zu sein scheint. Auf den jungen deutschen Wissenschaftler wirken ihre Gebäude wie ein Neuschwanstein in den USA. Er verzweifelt zunehmend, weil er mit seinem gepflegten britischen Akzent nicht verstanden wird und selbst die amerikanische Welt nicht versteht. Das führt zu urkomischen Situationen voll trockenen Humors, und es entsteht ein kafkaesker Text im Genre des Campus-Romans, das besonders in den USA sehr beliebt ist.

Bei einer angeregten Frageunde erzählte Zelter nicht nur von eigenen Erlebnissen in den USA und von den krassen Gegensätzen in der amerikanischen Gesellschaft, sondern auch von seinen interessanten Monaten als Stadtschreiber in Hausach im Kinzigtal und dem dortigen renommierten Literaturfestival »Hausacher Lesenz«. Dabei offenbarte er seine Leidenschaft fürs Rennradfahren. Auf dem Rad habe er oft die besten Ideen für seine Arbeit als Autor.

Zelters nächstes Buch wird bald bei seinem langjährigen Verlag Klöpfer & Meyer erscheinen. Thema: Ein ehrgeiziger Rad-Profi kommt zur »Leistungsverbesserung« in die Freiburger Gegend, gerät jedoch in ein lebensgefährliches Umfeld.



Ihren Erntedank-Gottesdienst, gehalten von Weihbischof Dr. Michael Gerber, feiern der BLHV und die Erzdiözese Freiburg gemeinsam mit dem Kreisverband Konstanz und Stockach am Sonntag, 8. Oktober, um 14 Uhr auf dem Dielenhof der Familie Brendle, Dielenweg 2 in Engen. Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen wie die Bevölkerung der Region. Die musikalische Gestaltung erfolgt durch die Stadtmusik Engen. Für einen kleinen Imbiss, Getränke sowie Kaffee und Kuchen sorgen das Dielenhof-Team, die AG Junger Bauern und die Landfrauen Engen-Stockach. Vor zehn Jahren richtete Familie Brendle den BLHV-Erntedankgottesdienst schon einmal aus und feiert in diesem Jahr 25 Jahre Direktvermarktung. Auch als Veranstalter hat sich der Dielenhof in der Region einen Namen gemacht. Trotz Widrigkeiten wie Frost, Unwetter und Trockenheit sorgen zufriedenstellende Erträge für einen gut gedeckten Tisch. Freude über eine segensreiche Ernte mischt sich in vielen Bauernfamilien gleichwohl mit der Sorge um die Zukunft ihrer Höfe. Der Wettbewerbsdruck nimmt stetig zu, und eine wachsende bürokratische Bevormundung der Bauernfamilien weckt Zweifel.

Patente, Marken und Erfindungen

Kostenlose Erstberatung am 18. Oktober

Engen. Der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau bietet zusammen mit der Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwälte und der Stadt Engen am Mittwoch, 18. Oktober, kostenfreie Erstberatungen zum Thema »Patente, Erfindungen und Marken« an. Das Beratungsangebot richtet sich an Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Engen, Tengen, Aach, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen).

Die Teilnehmer erhalten einen Überblick über die Anmeldeverfahren der genannten gewerblichen Schutzrechte. Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung bis 16. Oktober unter Tel. 07733/502-212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich. In Einzelgesprächen beantworten Rechtsanwältin Kimmeling (Bereich Marken, Geschmacksmuster beziehungsweise Design) und Rechtsanwalt Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die sich potenzielle Anmelder stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten.

Sprechzeiten sind von 14 bis 19 Uhr in den Räumen der Kanzlei Weiß, Arat & Partner. Zur Terminkoordinierung ist mbB, Zeppelinstraße 4, Engen.

 <p>Stadt Engen Wirtschaftsförderung Tel. 07733 502-212 PFreisleben@engen.de www.engen.de</p>	<p>Hier werden Sie gefördert</p> <ul style="list-style-type: none"> → Betreuung ansässiger Unternehmen → Existenzgründerberatung → Vermittlung gewerblicher Grundstücke und Immobilien → Fördermittelrecherche
--	--

<p>Wochenmarkt Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz</p>
--

Bunter Herbst



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- Frische Blut- und Leberwürste
- Mageres Kesselfleisch, gekochte Ripple
- Frische Bratwürste, Frischkraut
- Einkellerungskartoffeln, frisch gepresster Süßmost

Öffnungszeiten:
Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Schlachtfest vom 6. bis 8. Oktober
Schlachtplatte, Ripple, frische Bauernbratwürste
mit Sauerkraut und selbstgemachtem Kartoffelpüree.
Dazu empfehlen wir »Süßmost«.

Gasthaus Zur Sonne 

78224 Singen-Hausen
Tel. 0 77 31 / 4 29 88
www.sonne-singen-hausen.de

Herbstmarkt Gottmadingen

7. + 8. Okt. 2017 von 11 - 18 Uhr

- Buntes Markttreiben, mit über 170 Verkaufsständen
- Fahrradausstellung
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark
- Aktionstag der Rettungsdienste
- Modelleisenbahnausstellung im Feuerwehrhaus
- Am Sonntag: 10.30 Uhr Marktgottesdienst

Gasthaus zum Löwen

Mühlhausen-Ehingen, Tel. 0 77 33 / 54 85

**Jetzt bei uns täglich
Schlachtplatte und alles, was dazu gehört ...
Alles von regionalen Lieferanten.**

*Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.
Peter Heim mit seinem Team*

Unsere Öffnungszeiten ab Oktober:
Montag, Dienstag, Mittwoch, Samstag ab 17 Uhr
Freitag ab 16 Uhr
Sonn- und Feiertage, 11 - 14 Uhr und ab 17 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Bunter Herbst!

Herbstzauberpflanzen
Alpenveilchen für das Freiland
Blumenzwiebeln
alles für die Grabgestaltung
....und vieles mehr!



Chrysanthemenbüsche ab 4,95€

Sehen sie unsere neu gestalteten Mustergräber

**Blumen
Weggler**

78234 Engen
Schwarzwaldstr. 5
Tel. 07733/5250

Entscheidungs- und Informationsgrundlage für den Gemeinderat

Beteiligungsbericht 2016 im Gemeinderat vorgestellt

Engen her. Die Erfüllung eines Teils ihrer vielfältigen öffentlichen Aufgaben hat die Stadt Engen auf Unternehmen in der Rechtsform der GmbH übertragen. Darüber hinaus ist die Stadt auch an Zweckverbänden beteiligt. Der Beteiligungsbericht der Stadt informiert Gemeinderat und Einwohner jährlich über die Unternehmen, an denen die Stadt Engen beteiligt ist, und nennt Veränderungen zum Vorjahr. Er trägt zur Transparenz der Verwaltung bei und soll als Entscheidungs- und Informationsgrundlage für den Gemeinderat dienen. Stadtkämmerer Benjamin Mors erläuterte in der jüngsten Gemeinderatssitzung den Beteiligungsbericht 2016.

Der Stadt Engen allein obliegt die Aufgaben- und Finanzverantwortung für die städtischen Beteiligungsunternehmen. Um dieser Verantwortung nachzukommen, hat die Stadt private Unternehmen, an denen sie mit mehr als 50 Prozent beteiligt ist, so zu steuern und zu überwachen, dass der öffentliche Zweck nachhaltig erfüllt wird und das Unternehmen wirtschaftlich geführt wird. Bei einer geringeren Beteiligung hat die Stadt darauf hinzuwirken.

Mit hundert Prozent Anteil am Gesellschaftsvermögen ist die Stadt Engen alleinige Gesellschafterin der **Stadtwerke Engen GmbH**. Unternehmensgegenstand sind die Erzeugung, der Bezug, der Handel, der Transport und die Verteilung von Strom, Gas, Wasser und Wärme sowie die Durchführung sonstiger der Energie- und Wasserversorgung dienender Aufgaben, der Betrieb eines Breitbandkabelnetzes

und der Betrieb des öffentlichen Personennahverkehrs. Als Ziele für die Stadtwerke werden die Versorgungssicherheit (Daseinsvorsorge), günstige Preise, die Sicherung von Arbeitsplätzen, die Verbesserung der öffentlichen Rahmenbedingungen sowie die Unterstützung der strukturellen Ziele der Stadt Engen definiert. Über die Stadtwerke mittelbar beteiligt ist die Stadt mit 5,41 Prozent (15.500 Euro) an der Solarcomplex Photovoltaik Hegau, mit 0,85 Prozent (138.700 Euro) an der solarcomplex AG, mit 0,86 Prozent (140.000 Euro) an der SüdWestStrom Stromhandels GmbH, mit 13,68 Prozent (21.780 Euro) an der Stadtwerke IT & Service GmbH & Co. KG, mit 12 Prozent (3.000 Euro) an der Stadtwerke IT & Service Verwaltungs-GmbH, mit 1,45 Prozent (400 Euro) an der Energieagentur Landkreis Konstanz, mit 2.500 Euro an der Volksbank Schwarzwald

Baar Hegau, mit 9,09 Prozent (497.000 Euro) an der Hegau-Wind GmbH & Co. KG Verenafohren, mit 9,09 Prozent (2.500 Euro) an der Hegau-Wind Verwaltungs GmbH, sowie am Wasserzweckverband Unteres Aitrachtal und an der BGV-Versicherung AG.

An der »Fördergesellschaft für die Hospizarbeit in Singen und im Hegau sowie für die gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH und Krankenhausbetriebsgesellschaft mbH« mit einem Stammkapital von 12,122 Millionen Euro sind die Stadt Singen mit 77,85 Prozent, der Spitalfonds Radolfzell mit 11,75 Prozent, die Stadt Engen mit 7,36 Prozent (892.165 Euro) und der Landkreis Konstanz mit 3,04 Prozent beteiligt. Die »Fördergesellschaft« wiederum ist, wie auch die Spitalstiftung Konstanz, mit 24 Prozent am »Gesundheitsverbund Landkreis

Konstanz gemeinnützige GmbH« beteiligt, der Landkreis Konstanz hält 52 Prozent.

Mit 1,67 Prozent (500 Euro) ist die Stadt Engen an der **Bodensee-Standortmarketing GmbH** beteiligt, deren Aufgabe es ist, die Bodenseeregion als gemeinsamen Wirtschaftsraum der Anrainerstaaten Deutschland, Schweiz und Österreich im internationalen Standortwettbewerb zu positionieren.

An Unternehmen in öffentlich-rechtlicher Organisationsform ist die Stadt Engen über ihre Mitgliedschaften mit 23,29 Prozent im **Müllabfuhr-Zweckverband** (zusammen mit den Gemeinden Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen) und mit 47,31 Prozent am **Abwasser-Zweckverband Hegau-Nord** (zusammen mit der Stadt Aach, der Großen Kreisstadt Singen und den Gemeinden Mühlhausen-Ehingen und Volkertshausen) beteiligt.

Erweiterung Grundschule

Gemeinderat vergab Arbeiten

Engen her. Nachdem der Gemeinderat noch vor der Sommerpause am 25. Juli den offiziellen Baubeschluss zur Erweiterung der Grundschule Engen gefasst hatte, standen die ersten Vergaben auf der Tagesordnung der jüngsten Sitzung. Einstimmig beschloss der Rat, der Firma P. Eschbach, Mühlhausen-Ehingen, den Auftrag für die Rohbauarbeiten zur Angebotssumme von 270.381,95 Euro zu erteilen.

Die Zimmererarbeiten wurden für 566.728,84 Euro an die Welschinger Firma Holzbau P. Mohr vergeben. Während sich bei den Rohbauarbeiten ein

Mehrpreis von lediglich 6.703 Euro gegenüber der Kostenberechnung ergab, beträgt die Differenz bei den Zimmererarbeiten 70.677 Euro. »Durch die starke Baukonjunktur ist es nach wie vor schwierig, Handwerker zu bekommen«, erläuterte Stadtbaumeister Matthias Distler. Die Firmen seien sehr gut ausgelastet, und der Markt höchst angespannt, was sich deutlich im Preis niederschlägt. Die Rohbauarbeiten sind laut Bauzeitenplan vom 16. Oktober bis 26. Januar 2018 vorgesehen, die Zimmererarbeiten im Zeitraum vom 29. Januar bis 20. April 2018.

Motorsägenlehrgänge

Angebote des Kreisforstamts am Forststützpunkt in Tengen

Hegau. Das Kreisforstamt bietet am Forststützpunkt Tengen wieder Motorsägenlehrgänge an.

Der Lehrgang ist zweitägig, besteht aus zertifizierten Inhalten und kostet 180 Euro. Waldbesitzer, die Mitglied in der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) Karlsruhe sind, erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

Die wesentlichen Inhalte des Lehrganges sind Aufbau und Funktion der Motorsäge, Arbeitssicherheit, Gefahren bei der Motorsägearbeit, Schnei-

detechnik, Wartung und Pflege der Motorsäge, praktische Übungen im Wald sowie Lern-erfolgskontrolle in Theorie und Praxis.

Termine (jeweils Freitag/Samstag): 20./21. Oktober; 3./4. November; 23./24. Februar 2018, 9./10. März 2018. Der Lehrgang findet freitags von 8 bis 16.30 Uhr und samstags von 8 bis 15 Uhr statt.

Anmeldung beim Kreisforstamt unter Telefon 07531/800-2126 oder per E-Mail an kreisforstamt@LRA KN.de. Fachliche Fragen beantwortet Tobias Müller, Tel. 0151/14043906.



Große Freude und Begeisterung gab es nach den Sommerferien im Kindergarten St. Martin, als die Erzieherinnen, Eltern und Kinder den neuen Anbau der Küche bewunderten. Die Kinder hatten gleich ganz viele Ideen, was sie alles in der neuen Küche backen und kochen könnten. Am Mittwoch vergangener Woche stand mit den Gästen Martina Berner von der Stadtverwaltung und Ingrid Bantel vom Stadtbauamt Engen das Zubereiten von verschiedenen Kartoffelgerichten auf dem Speiseplan. Die Erzieherinnen, Eltern und Kinder, bedankten sich herzlich bei der Stadt und Stadtverwaltung Engen für den neuen Anbau der Küche. Sie ist eine große Bereicherung bei der Umsetzung der Bildungs- und Erziehungsaufgaben in Verbindung mit der gesunden Ernährung.

Bild: Kindergarten St. Martin

Holzklötzle Zimmerholz Touristik Engen Schätze heben Pilzexkursion und weiter geben

Zimmerholz. Nachwuchsarbeit ist wichtig für den Verein und die Brauchtumpflege. Die Narrenzunft Holzklötzle Zimmerholz hat sich zum Ziel gesetzt, dass alle interessierten Kinder und Jugendlichen als »Narrensamen« mit einem vollständigen und passenden »Kinderklötzle« an den Narrenumzügen gemeinsam mit den Etablierten im Verein teilnehmen können.

In vielen Häusern und Schränken im Dorf schlummern »Kinderklötzle« (komplett oder auch nur Einzelteile), die bei Anfrage gerne weitergegeben werden - vielleicht sind sie aber auch schon seit Jahren vergessen? Jetzt bittet die Narrenzunft um Mithilfe: Wer hat »Kinderklötzle« vom Verein geliehen und noch nicht zurückgegeben? Wer hat eigene »Kinderklötzle« und keine Verwendung mehr dafür?

Alles verwertbare Narrenhäus wird am Sonntag, 8. Oktober, zwischen 14 und 16 Uhr im Bürgerhaus Zimmerholz bei der Narrenzunft gesammelt. Ansprechpartnerinnen sind Jessica Müller (Tel. 07733/948371) und Carina Teloy.

Engen. Aufgrund des regen Interesses führt der Touristik-Verein Engen am Samstag, 7. Oktober, noch einmal eine Pilzexkursion in den Hegauwäldern durch. Da es immer wieder Verwechslungen bei den Pilzarten und zum Teil gesundheitliche Probleme gibt, wird diese Exkursion vom Pilzsachverständigen Dr. Fallner durchgeführt. Er wird nach dem Sammeln der Pilze an der Zimmerholzer Hütte Erläuterungen geben. Dort werden auch Getränke und ein kleiner Imbiss zum Kauf angeboten.

Treffpunkt ist um 9 Uhr am Schwimmbadparkplatz. Der Kostenbeitrag von 7 Euro ist vor Ort zu bezahlen. Anmeldung im Bürgerbüro bei Carmen Mangone, Tel. 07733/502249, ist notwendig.

Kleingärtnerverein Wasseruhren- Demontage

Engen. Die Wasseruhren-Demontage beim Kleingärtnerverein Engen findet am Samstag, 14. Oktober, ab 10 Uhr statt. Die Wasseruhren können ab 12 Uhr abgeholt werden.



Petra Schwarz

Rechtsanwältin

Telefon: 0 77 33 / 97 72 36

Telefax 0 77 33 / 97 72 37

e-mail: ra.petra.schwarz@t-online.de

Dorfstraße 25

78234 Engen

Fahrschule Uwe Schaller Intensivkurs In wenigen Tagen zur Führerscheintheorie! Kursbeginn 27.10., 16 Uhr

Sichert Euch frühzeitig Euren Platz!

Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2

Alles klar?

10 %
Rabatt¹

In unseren Scheibenwischerwochen vom 14.08. bis 30.11.2017 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.12.2013, einmalig einen Sonderrabatt von 10 % auf ein Paar Scheibenwischer. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 14.08. bis 30.11.2017.

Damit Ihr Volkswagen
ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Rolf Moser GmbH

Jahnstraße 41, 78234 Engen, Tel. +49 7733 505010,

<http://www.vw-engen.de>



Sie sind dicke Freundinnen und traten als Team »Super Poi Club« beim »Super Toy Club« von Super RTL an: (von rechts) Lea Werner, Luzie Höltich, Maya-Tabea Bayer, Trixie Höltich und Ersatzspielerin Mayena Farman.
Bild: Hering

»Da muss man ganz cool bleiben«

Vier Mädchen aus Engen traten beim »Super Toy Club« an

Engen her. »Ich fand die Minuten vor der Sendung am aufregendsten!«, »Und ich, als ich bei Affen-Alarm antreten musste!«, »Ich war überhaupt nicht aufgeregt!«. Sie sprudeln nur so aus den Mädels in ihren leuchtend gelben T-Shirts heraus, die Antworten auf die Frage des *HegauKurier*, welcher Moment denn nun am aufregendsten war, als die Zehnjährigen aus Engen unter dem Team-Namen »Super Poi Club« beim »Super Toy Club« von Super RTL antraten. Mit der Produktion neuer Folgen dieses Formats lässt Super RTL derzeit eine Show-Legende des deutschen Kinderfernsehens wieder auferstehen, bei der vier Mädchen in spannenden Spielrunden gegen vier Jungen antreten, um das »Super Toy Race« zu gewinnen.

Doch von vorne: Als eines der Mädchen im Urlaub Werbung für den »Super Toy Club« sieht, beschließt sie zusammen mit ihrer Zwillingsschwester und zwei Freundinnen, sich mit einem Video zu bewerben, »gedreht« im Eiscafé Alfonso und im Engener Erlebnisbad. Darin stellen sich Luzie und Trixie Höltich, Maya-Tabea Bayer und Lea Werner so originell und professionell vor, dass sie das erste Casting bei Super RTL glatt überspringen. Als der Sender noch eine Ersatzspielerin fordert, gewinnen sie mit Mayena Farman eine weitere Freundin für ihre Bewerbung um die Teilnahme.

Und dann kommt endlich die heiß ersehnte Nachricht: Das Team »Super Poi Club« darf antreten! So fahren die Engener Mädels mit ihren Eltern

Ende August nach Köln zur Aufzeichnung. Bei Super RTL lernen Luzie, Trixie, Maya-Tabea und Lea (Mayena konnte leider nicht mitkommen) »Commander Flo« (Moderator Florian Ambrosius) und das Jungs-Team »Skill Players« aus der Nähe von Köln kennen, bekommen die Spiele erklärt, das Studio wird ihnen gezeigt und wie sie zu Beginn der Aufzeichnung reinlaufen müssen, dann steht Umziehen auf dem Programm, in der »Maske« gibt's Puder und Lipgloss, schließlich werden die Mädels mit Headsets verkabelt - und

los geht's. In vier Spielen, bei denen es auf Geschicklichkeit, gute Nerven und ruhige Hände ankommt, messen sich die beiden Teams. Im »Labyrinth« müssen sie versuchen, die Kugel durch ein Labyrinth mit vielen Löchern in einer Minute ans Ziel zu bringen. Bei »Make' N'Break« bekommen sie in drei Runden jeweils eine Baukarte gezeigt und müssen diese gleichzeitig und so schnell wie möglich mit großen, bunten Steinen nachbauen. Knifflig wird's bei »S.O.S. Affenalarm«, denn hier gilt es, farblich vorbestimmte Stäbe aus einer Palme zu ziehen, ohne dass dabei die Affen auf den Boden fallen. Beim Finalspiel »Kristallica« geht es darum, möglichst viele Eisblöcke herauszuklopfen, ohne dass der Kristall umfällt.

Das Gewinner-Team jeder Sendung »beamt« sich mit »Commander Flo« in ein riesengroßes Spielwarengeschäft und kann dann beim »Super Toy Race« innerhalb von drei Minuten einen Einkaufswagen mit Spielsachen voll packen - muss auf dem Weg aber auch verschiedene Hindernisse bewältigen.

Wer wissen möchte, wie das Engener Mädels-Team abgeschnitten hat, sollte sich den »Super Toy Club« auf Super RTL am kommenden **Samstag, 7. Oktober, um 19.45 Uhr** anschauen!

ihre Saeco-Spezialist

coffee and more 

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Jura
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

werosta & wolf
ihre elektriker im hegau

steinmauerweg 4 · 78234 enges
tel. 07733-978653 · fax 978654
wuwconsult@t-online.de

- klimatechnik
- elektrotechnik
- tv-sat-anlagen
- arbeitssicherheit
- elektroinstallationen
- photovoltaik-anlagen
- qualitätsmanagement
- elektro-Anlagenprüfung bgva3

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

»Große Kapellenrunde«

Gemeinschaftswanderung
des Schwarzwaldvereins am 8. Oktober

Engen. In diesem Jahr führt die Gemeinschaftswanderung des Schwarzwaldvereins Engen und des Schwarzwaldvereins Wildberg nach Meersburg. Am Sonntag, 8. Oktober, trifft der Bus aus Wildberg um 9:30 Uhr in Engen am Bahnhof ein und nimmt dort alle interessierten Wanderer zur gemeinsamen Fahrt nach Meersburg auf. Der Bus wird voraussichtlich um 10:15 Uhr auf dem Lidl-Parkplatz in der Kronenstraße in Meersburg eintreffen. Dort wird die Gruppe von den Wanderführern Ingrid Brüdertlin und Hans Denk erwartet.

Um 10.30 Uhr beginnt die Wanderung über den Höhenweg durch die Weinberge über Wetterkreuz, Gefallenen-Gedenkstätte bis fast nach Hagnau, dann aber abzweigend zur Wilhelmshöhe, dem

schönsten Aussichtspunkt weit und breit. Hier wird auch eine Trink- und Vesperpause eingelegt, bevor es weiter geht nach Frenkenbach zur alten romanischen Kapelle St. Oswald (circa zwei Stunden, sechs Kilometer, rund 200 Höhenmeter). Dort wartet der Bus und nimmt die ersten erschöpften Wanderer gegen 13 Uhr auf.

Wer noch ausreichend Kondition für weitere sechs Kilometer hat, wandert weiter in Richtung Breitenbach und anschließend zur Wallfahrts-Kapelle oberhalb Baitenhausen. Dort wartet der Bus, und ab 15.30 Uhr ist eine Schluss-Einkehr im Gasthaus »Grüner Berg« vorgesehen. Die Abfahrt erfolgt gegen 17 Uhr. Allen Teilnehmern wird festes Schuhwerk und die Mitnahme von Vesper und Getränk empfohlen.

Aktionstag/PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen Chancen für »Silver Surfer«

Hegau. Die PC-Senioren veranstalten am Samstag, 7. Oktober, von 14 bis 18 Uhr in der Schule Mühlhausen einen Aktionstag unter dem Motto »Leben in der digitalen Welt: Chancen der Silver Surfer«. In einem Vortrag wird Psychologe Fabian Steffen auf die Themen »Spaß im Netz: Was Senioren von der Jugend lernen können«, »Bedürfnisse von und Möglichkeiten für Senioren« (Präsentation von Studienergebnissen) und »Wie wir am besten lernen - Ergebnisse aus der Gedächtnisforschung« eingehen.

Ziel der Veranstaltung ist es, die Chancen des Internets zu vermitteln, Senioren zu beraten und Fragen zu beantworten. Die PC-Senioren laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein, sich bei diesem Aktionstag mit Laptops, Tablets und Smartphones vertraut zu machen.

Weitere Infos unter www.senioren-muehlhausen-ehingen.de/pc-senioren.

MachBar Tobias Conzelmann live

Engen. Er ist ein Multitalent: Tobias Conzelmann - The One Man Band aus Meßstetten, gastiert am Samstag, 14. Oktober, ab 21 Uhr in der MachBar in Engen mit seinem Soloprogramm. Abwechslungsreich sind nicht nur die verschiedenen Instrumente, sondern auch die Lieder von den Siebzigern bis heute. Spektakulär wird es, wenn Tobias Conzelmann seine Loopstation auspackt und so alleine eine ganze Band auf die Bühne zaubert. Die Besucher erwartet Musik zum Träumen, Genießen, Zuhören und mitsingen. Der Eintritt ist frei.

FLIESEN SAUTER

Fliesen, Platten, Mosaiken, Naturstein
Verlegung und Verkauf
Bäder komplett-Sanierung

Fliesenleger-Fachbetrieb
Willi Sauter
Turmstr. 11
78234 Engen-Welschingen
Tel. & Fax: 07733 / 6732

Schwarzwaldverein Rundwanderung ab Reute

Engen. Die Donnerstags-Wanderer unternehmen heute, 5. Oktober, eine zweistündige Rundtour. Sie beginnt in Reute im Hegau, geht über Rorgenwies in Richtung Honstetten und zurück in den wunderschönen Dahliengarten der Familie Peulen in Reute. Wie immer gibt es als Abschluss Kaffee und Kuchen. Gäste sind herzlich willkommen.

Treffpunkt ist um 14 Uhr am Bahnhof Engen mit Pkw. Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466, und Ursula Kissel, Tel. 07733/5383.

Senioren-gemeinschaft Welschingen Nach Hilzingen

Welschingen. Die Senioren-gemeinschaft Welschingen trifft sich am Dienstag, 17. Oktober, bei der Hohenhewenhalle in Welschingen um 14.30 Uhr zur Fahrt in Fahrgemeinschaften nach Hilzingen (wegen begrenzter Parkplätze). In der reich geschmückten Kirche in Hilzingen nehmen die Senioren an einer Kirchenführung teil. Anschließend ist Einkehr im Laurentiushof.

Wegen der Organisation bitte Anmeldung bis Freitag, 13. Oktober, unter Tel. 1281 (auch Anrufbeantworter).

Ingenieurbüro Pahoki

Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner

Jetzt schnell zur HU!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr.
Termine außerhalb der Öffnungszeiten und Samstags
nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Ingenieurbüro Pahoki
Aacher Straße 18
78234 Engen
Telefon: 0174 2401234

Seit dem 06.06.2017 können
Sie Ihr Fahrzeug auch in Engen
beim TÜV direkt vorführen.
Die Gasprüfung für Wohnmobile
ist mit Anmeldung ebenfalls möglich.

BIERZELT
TOUR 2017

LA BRASS BANDA

HILZINGEN
Donnerstag, 12. Oktober 2017
Ab 20 Uhr, Einlass ab 18 Uhr
LaBrassBanda+Support
Vorverkaufsstellen: Mountain Shop Hilzingen + Steinmann Singen sowie
über www.kirchweih-hilzingen.de

Leuchtend neongelbe Westen machen Kinder sichtbarer

ADAC rüstet Schulanfänger mit Sicherheitswesten aus

Engen. »Einfach sicher gehen« ist das Motto der diesjährigen Sicherheitsaktion für Erstklässler der ADAC-Stiftung und des Kooperationspartners Deutsche Post DHL. Das Tragen einer Sicherheitsweste gibt Kindern und Eltern eine zusätzliche Sicherheit, wenn im Herbst bei Dunkelheit und Nebel viele Erstklässler zum ersten Mal den Schulweg alleine meistern. Doch nicht nur auf dem Schulweg, sondern auch in der Freizeit sollten die Westen immer dazu gehören. ABC-Schützen der Hewenschule Engen versprechen ihm mit einem kräftigen »Jaaa«, die Westen immer zu tragen.



Die Sicherheitswesten sehr gerne in Empfang nahmen die Schülerinnen und Schüler der Hewenschule mit der Klassenlehrerin Monika Dethloff und Rektorin Nadja Hennes.



Hoherfreut waren auch die Erstklässler der Grundschule Welschingen bei der Übergabe der Westen durch German Nowak, Verkehrsreferent des ADAC-Ortsclubs Engen, und Klassenlehrerin Diana Freißmann.



An der Grundschule Engen freuten sich die Kinder mit ihren Lehrerinnen Sarah Dihrik (Kl. 1a), Katharina Ratter (Kl. 1b), Marion Leibold (Kl. 1c) und Rektorin Inge Duffner. Bilder: ADAC Ortsclub Engen

Willkommen in Wiechs

HEGAU KURIER

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann
Singener Str. 20, 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22
Fax 0 77 74 / 2 27 72 23
astridzimmermann@online.de

oder direkt bei

INFO Kommunal
Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733/97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Wir wünschen viel Spaß
beim **Wiechser Oktoberfest**

Stadelhofer
DIE SÜDSTADT
BÄCKEREI-KONDITOREI
SINGEN

Fachbetrieb für
Kachelofen- und Luftheizungsbau
Fliesen- und Natursteinarbeiten

STIHL
KACHELÖFEN

Herbert Stihl ■ Hauptstraße 53 ■ 78250 Tengen-Wiechs a.R.
Internet: www.stihl-kachelofen.de ■ Email: info@stihl-kachelofen.de
Tel: 07736 / 7296 ■ Fax: 07736 / 921792 ■ Mobil: 0174 / 3097998

ELEKTRO
ZELLER
ELEKTROANLAGEN
HAUSGERÄTE
Miele-Bosch-Fachhändler

Hohentwielstr.22, 78250 Tengen, Fax 07736/8573
Telefon 07736 / 78 88 oder 0171 / 533 42 97

Egbert Tribelhorn kocht für Sie zum 18. Mal,
den ganzen Oktober
"wie damals im Tessin ..."
Köstliche Spezialitäten aus der südlichen Alpenregion

Gasthof zur Sonne
Wiechs am Randen, Tengen
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung. Telefon 07736-7543
Montags und dienstags geschlossen!
gasthof@sonne-wiechs.de

Schmankerl locken am Wochenende ins Zelt

Bezirksmusikfest findet im
Rahmen des »Wiechser Oktoberfestes« statt

Hegau her. Der Musikverein wird zur Oktoberfest-Blasmu-
Wiechs am Randen lädt vom 6. sikiparty mit »Michael Maier
bis 8. Oktober zum 47. Wiech- und seinen Blasmusikfreunden«
ser Oktoberfest in das beheizte geladen (Eintritt frei).
Festzelt ein. Aus frischer Der Musikverein freut sich
Schlachtung wird Metzgete auf viele Gäste, gerne auch in
nach Bauernart gereicht. Ab- Dirndl und Lederhosen.
wechslungsreich ist erneut das Neben den deftigen Schman-
musikalische Programm an den kerln gibt es in der Kaffeestube
drei Tagen: Am Freitag, 6. eine reichhaltige Kuchen- und
Oktober, ist ab 19 Uhr großer Tortenauswahl. Die Weinlaube
Bierabend mit den Musikvereinen lädt bei einem Gläschen Wein
nen Schlatt am Randen und oder Sekt ebenso zum Verwei-
Oberlauchringen sowie der len ein wie der Pilsstand und
Trachtenkapelle Stetten. Am die Bar.

Am Samstag findet ab 13 Uhr das Samstag findet ab 13 Uhr das
53. Bezirksmusikfest des Bezirks 3 Randen mit Gesamtchor und Blasmusikwettbewerb
und Blasmusikwettbewerb statt. Ab 21 Uhr geht es heiß
her bei der Jubiläums-Schlag- Mehr als 100 fleißige Helfe-
ger-Party mit »Papis Pum- rinnen und Helfer sind am Wo-
pels«. chenende im Einsatz, um einen
reibungslosen Ablauf zu er-
möglichen.

Die motorisierten Besucher werden von der Wiechser Feu-
erwehr in die gut angelegten Parkplätze hinter dem Zelt ein-
gewiesen.
Ein kleiner Vergnügungspark sorgt nicht nur bei den Kindern
für Abwechslung auch außer- halb des Festzeltes.



Aus der Region, für die Region

RANDEGGER
Naturales regional! Mineralwasser.de

OTILLION-QUOLL
Gutes vom See

47. Wiechser Oktoberfest

06./07. und 08. Oktober 2017
im beheizten Festzelt in 78250 Tengen - Wiechs am Randen

Freitag 06.10.17
19:00 Ausgabe von Metzgete
Bierabend mit den Musikvereinen
Schlatt am Randen, Oberlauchringen
und der Trachtenkapelle Stetten

Samstag 07.10.17
Ab 13:00 53. Bezirksmusikfest des Bezirks 3 Randen
Gesamtchor und Blasmusikwettbewerb
21:00 Jubiläums - Schlager - Party mit
»PAPIS PUMPELS«

Sonntag 08.10.17
11:00 Ausgabe von Metzgete
Frühschoppen mit dem Musikverein
Stuttgart - Mühlhausen
14:00 Nachmittagsunterhaltung mit dem
Musikverein Grimmelschöfen
17:00 Oktoberfest Blasmusikparty mit
»Michael Maier und seine Blasmusikfreunde«
(Eintritt frei)

Aus frischer Schlachtung • Schlachtplatte
Metzgete nach • Ripple mit Kraut
Bauernart • Bauernbratwürste
• Blut- und Leberwürst

Barbetrieb - Cocktails - Weinlaube - Pilsstand - Kaffeestube
www.mv-wiechs.de www.facebook.com/mvwiechs

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:
Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 07733/97230
Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7
78244 Gottmadingen
Tel. + Fax 07731/7946196
Anzeigenannahme/-Beratung
Astrid Zimmermann,
Singener Str. 20, 78267 Aach
Tel. 07774/2277222,
Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de
sowie
direkt bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen- + Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barmen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 9.700



Bei seiner Herbstwanderung besichtigte der Skiclub Engen die Schlösser Arenenberg, Salenstein, Eugensberg, Sandegg und Louisenberg.
Bild: Skiclub

Umladestation/ Wertstoffhof Wartungsarbeiten

Hegau. Aufgrund technischer Wartungsarbeiten bleiben die Umladestation und der Wertstoffhof in Singen-Rickelshausen am Montag, 9. Oktober, vormittags geschlossen. Ab 13 bis 16.30 Uhr ist der normale Betrieb wieder gewährleistet. Die regulären Öffnungszeiten der Umladestation und des Wertstoffhofs sind montags bis freitags von 8 bis 12.15 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr sowie an jedem letzten Samstag im Monat von 8 bis 12 Uhr.

Für Fragen zur Abfallentsorgung steht der Abfallwirtschaftsbetrieb Landkreis Konstanz unter Tel. 07531/800-1533 oder -1530 gerne zur Verfügung.

MV Zimmerholz Schrottsammlung

Zimmerholz. Der Musikverein Zimmerholz führt am kommenden Samstag, 7. Oktober, eine Schrottsammlung durch. Das Material sollte möglichst erst am Abholtag ab 8.30 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden.

Nicht mitgenommen werden Herde und Öfen, deren Ölbehälter nicht entleert sind, Autowracks, Feuerlöscher, Autobatterien, Kühlschränke und Gefriergeräte sowie sonstige Problemabfälle (zum Beispiel Behälter mit Farben oder Lacken).

Die Sammlung dient der Nachwuchsarbeit. Es wird darum gebeten, von Freitagabend bis Samstagmittag keine Fahrzeuge auf dem Dorfplatz abzustellen.

Geschichtsträchtiger Wandertag

Skiclub war auf Fünf-Schlösser-Tour

Engen. Die diesjährige Herbstwanderung des Skiclubs Engen führte zahlreiche Teilnehmer bei strahlendem Sonnenschein auf die Fünf-Schlösser-Tour entlang der Schweizer Seite des Untersees. Von Mannebach ging es bergauf, vorbei an einer ungewöhnlich anmutenden Luxusschlafstätte mitten in der Natur. Von dort führte der Weg durch den wunderschönen Park von Hortense de Beauharnais, der Stieftochter von Napoleon Bonaparte, zum Schloss Arenenberg. Hier konnten die Teilnehmer einen bezaubernden Ausblick über den Untersee und die Insel Reichenau genießen. Vorbei am ehemaligen Wohnsitz der weltbekannten Sopranistin Anneliese Rothenberger ging es durch die Weinberge zum Schloss Salenstein. Manfred Kammerlander, der Wanderführer, berichtete viel Wissenswertes über die Geschichte der Schlösser und verriet manche Anekdoten aus vergangenen Zeiten. Ein kurzes Picknick auf einer idyllischen Waldlichtung bot eine willkommene Verschnaufpause. Als nächstes Ziel kam Schloss Eugensberg in Sichtweite. Manfred Kammerlander gab einen Einblick in die Geschichte des Schlosses, deren Eigentümer gerade in jüngster Zeit Schlagzeilen gemacht haben. Anschließend erreichte die Gruppe den Standort des früheren Schlosses Sandegg. Die Ruine ist durch eine markante Hirsch-Statue erkennbar und lässt die herrliche Aussichtslage des ehemaligen Schlosses erahnen. Auf dem anschließenden Abstieg zum See erreichte die Wandergruppe Schloss Louisenberg mit seinem herrschaftlichen Gästehaus. Hier bot sich am Ende der Wanderung nochmals ein herrlicher Blick über den Bodensee. Ein kleiner Umtrunk am Bahnhof Mannebach beschloss einen vielseitigen und geschichtsträchtigen Wandertag.

Schützenverein Anselmingen Schrottsammlung

Anselmingen. Der Schützenverein Anselmingen führt die diesjährige Schrottsammlung am kommenden Samstag, 7. Oktober, ab 8.30 Uhr in Anselmingen durch. Mitgenommen werden Metallschrott und Edelmetalle. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Kühl- und Gefriergeräte, Elektrokleingeräte, Bildschirme, Altreifen, Trockner, Spülmaschinen, Waschmaschinen und ölhaltige Behältnisse.

Größere Mengen oder sperrige Gegenstände können im Voraus an florian.bogi@gmx.de oder am Sammlungstag unter Telefon 5655 angemeldet werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass das Altmetall bitte erst am Samstagmorgen zur Abholung bereitgestellt wird, um die Abholung durch illegale oder gewerbliche Sammler zu vermeiden.



Zum Oktoberfest lädt die Central Bar im Engener Seehaus am Samstag, 7. Oktober, ein. Der Eintritt ist frei. Der Engener Entertainer und Live-Musiker Pirmin Wäldin wird ab 21 Uhr mit flotter Stimmungs-, Tanz- und Partymusik für den richtigen Rhythmus sorgen. Weitere Infos unter www.wael-din-pirmin.de.

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen

Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

Kleinkunstpreis Baden-Württemberg Bewerbungsschluss

Hegau. Die Landesregierung sucht auch in diesem Jahr wieder die besten KleinkünstlerInnen Baden-Württembergs. Der Wettbewerb wird vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst in Kooperation mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH ausgeschrieben und finanziert und richtet sich an KünstlerInnen aller Sparten. Die BewerberInnen sollten mindestens 16 Jahre alt sein und aus Baden-Württemberg kommen. Der Kleinkunstpreis ist mit 17.000 Euro einer der höchstdotierten Preise dieser Art in Deutschland. Bewerbungsschluss ist der 20. Oktober. Informationen und Ausschreibungsunterlagen können über die Akademie Schloss Rotenfels, Geschäftsstelle Kleinkunstpreis, Tel. 07225/97990, Telefax: 07225/979930 sowie unter www.kleinkunstpreis-bw.de bezogen werden.

Landratsamt Konstanz Neue Ausstellung

Hegau. Vom 5. bis 27. Oktober ist im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, eine Ausstellung mit Werken des Büsinger Malers Karl Lang (1911- 2003) zu sehen. Karl Lang war Fabrikarbeiter, ist aber als Künstler und Kunstsammler in seiner Heimatgemeinde Büsingen immer noch bekannt. Die umfangreiche Sammlung von Werken aus seiner Hand und auch von Wegbegleitern wie Otto Dix und anderen Höri-Künstlern sowie von englischen Landschaftsmalern wird vom Kunstforum Büsingen im dortigen Bürgerhaus betreut. Eröffnet wird die Ausstellung heute, Donnerstag, 5. Oktober, um 19 Uhr, in der Bodenseehalle des Landratsamtes. Klaus Antons vom Kunstforum Büsingen wird in die Ausstellung einführen. Die Ausstellung kann zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Landratsamtes besichtigt werden: montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr.



Mit einem Betrag von 500 Euro unterstützte die Bürgerstiftung Engen auch in diesem Jahr das Open-Air-Konzert »Sound am Bach« des sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums Haus am Mühlebach. Das inklusive Konzert findet alle zwei Jahre statt und ist bei den Kindern sehr beliebt. Sie können bei diesem Fest ihr künstlerisches Können sowie ihren Spaß am Musizieren und Tanzen zeigen. »Die Veranstaltung war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Die Spende der Bürgerstiftung Engen war eine wertvolle Unterstützung, und wir sind sehr dankbar, dass wir uns aufgrund unserer Wohngruppe im Impulshaus Engen immer wieder an die Bürgerstiftung Engen wenden können«, bedankte sich Geschäftsführerin Marianne Voelker herzlich beim Vorstandsvorsitzenden der Bürgerstiftung, Jürgen Stille (Zweiter von links), sowie bei Bürgerstiftungs-Geschäftsführerin Caroline Wolf. »Die Freude und der Stolz, mit dem die Kinder auf der Bühne stehen, zeigt, dass das Geld einer guten Sache zugute kommt, und bekräftigt die Bürgerstiftung Engen, weiterhin Veranstaltungen und Projekte in den Bereichen Jugend, Kultur und Soziales zu unterstützen«, erklärte Stille. Weitere Infos über die Bürgerstiftung Engen unter www.buergerstiftung-engen.de.



Der Polo.
Ein echter Hingucker.

Jetzt Umweltprämie sichern!

Polo Trendline 1,0 l 48 kW (65 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,0, außerorts 4,1, kombiniert 4,8, CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km, Effizienzklasse B.

Ausstattung: Fahrersitz mit Höheneinstellung, Reifenkontrollanzeige, Umfeldbeobachtungssystem „Front Assist“ mit City-Notbremsfunktion, Berganfahrassistent, Multifunktionsanzeige, Start-Stop-System, Zentralverriegelung u.v.m.

Sonderzahlung	0,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	8.623,12 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	1,60 %
Effektiver Jahreszins	1,60 %
Laufzeit	24 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Gesamtbetrag	624,00 €

Monatliche Leasingrate 44,00 €^{1,2}

¹ Die Volkswagen Umweltprämie gilt für private und gewerbliche Einzelkunden beim Erwerb eines Neuwagens und gleichzeitiger Verschrottung eines zugelassenen Diesel-Altfahrzeuges (alle Marken) mit Abgasnorm EURO 1 bis EURO 4. Das Diesel-Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt des Kaufvertrags mind. 6 Monate auf Ihren Namen in Deutschland zugelassen gewesen sein und die Verschrottung muss spätestens 4 Wochen nach Zulassung des Neuwagens durch einen zertifizierten Verwerter (inkl. Verschrottungsnachweis) erfolgen. Nicht kombinierbar mit weiteren Sonderangeboten und anderen Nachlässen. Angebot gültig bis 31.12.2017. ² Zusätzliche Modell- und ausstattungsabhängige Graf Hardenberg Umweltprämie von bis zu 8.000 €, nur in Verbindung mit der Volkswagen Umweltprämie. Der angegebene Preis ist inkl. Umweltprämie und Graf Hardenberg Prämie. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. ³ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Preis inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstrasse 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0

www.gohm-graf-hardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner

Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0



Die U16-Mädchen waren in Salem erfolgreich: (von links) Maren Singer, Magdalena Meßmer, Sabrina Strötzel, Joanna Berger, Sandra Kotsch, Franka Baumann, Judith Bier und Lara Schellhorn.
Bild: TV Engen

VdK-Sozialverband Sprechtag im Oktober

Hegau. Der nächste Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch des Sozialverbandes VdK in Radolfzell findet am Dienstag, 10. Oktober, von 9 bis 15.30 Uhr und am Donnerstag, 12. Oktober, von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Service-stelle, Bleichwiesenstraße 1/1, statt.

Termine nur nach Vereinbarung, Tel. 07732/92360.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundversicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**STADTWERKE
ENGEN**

**Gut vorankommen
in der Stadt:**

Der **Cityfuchs** ermöglicht das rund 72.000 Fahrgästen pro Jahr bequem und schnell.

www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.

Volkshochschule Konstanz Herbst- wanderungen

Hegau. Die Volkshochschule Konstanz lädt im Herbst zu abwechslungsreichen Wanderungen ein, bei denen die Besonderheiten der Gegend neu entdeckt werden können. Martina Ertel führt am Freitag, 27. Oktober, unter dem Thema »Gerichte, Grafen, Galgenberg« mit kleiner Weinverkostung rund um Bohlingen. Die Wanderung beginnt um 15 Uhr, dauert circa drei Stunden und kostet 13 Euro.

Jürgen Korhummel zeigt auf seiner Wanderung am Samstag, 14. Oktober, von 10 bis 16.30 Uhr die Besonderheiten der wildromantischen Wutachflühe. Die Gebühr beträgt 22 Euro.

Morgen, Freitag, 6. Oktober, bietet Manfred Kammerlander wieder von 15 bis 18.30 Uhr seine beliebte Schlösser-Wanderung mit Traumpanorama am Untersee an, die Gebühr beträgt 12 Euro.

Eine Anmeldung ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl zu allen Veranstaltungen unter Tel. 07731/95710 erforderlich.

Flohmarkt
Samstag, 14.10.2017
Engen
– Neue Stadthalle – 9-17 Uhr
Anmeldung erforderlich,
Münzer Veranstaltungen,
Tel. 0152 / 07 70 57 43

Doppelerfolg

Sabrina Strötzel mit zwei IBL-Titeln

Engen. Zum Saisonende trafen sich die Nachwuchsatleten der Bodenseeanrainer noch einmal, um ihre Meister im Vierkampf zu ermitteln. Insgesamt 80 Athleten von zwölf bis 15 Jahren traten in Salem bei schönem Herbstwetter an. Vom TV Engen waren acht Mädchen dabei. Die Jüngsten, Lara Schellhorn und Judith Bier (W12), belegten in ihrem Vierkampf Platz Sechs und Sieben. Lara sprang 3,92 Meter/m weit und warf den Ball auf 27,50 m. Judith hatte ihr bestes Ergebnis im Hochsprung mit 1,27 m. Im Weitsprung kam sie auf 3,61 m. Die älteren Mädchen der Altersklasse W14 und W15 traten mit sechs Mädchen und damit zwei Mannschaften an. In der Einzelwertung der W14 war Joanna Berger die Beste mit 1.682 Punkten auf Platz Sieben. Sie verbesserte sich im Weitsprung auf 4,09 m, im 100-Meter-Lauf auf 13,92 Sekunden/s, im Hochsprung auf 1,33 m und im Kugelstoßen auf 7,20 m. Platz Neun (1.671 Punkte) belegte Sandra Kotsch

mit 13,93 s über 100 m, 7,83 m im Kugelstoßen und 1,33 m im Hochsprung. Franka Baumann lag am Ende auf Platz Zwölf (1.624 Punkte). Ihr gelang ein toller Hochsprung mit 1,39 m. Bei den 15-Jährigen überzeugte Sabrina Strötzel, Achte der Deutschen Blockmehrkampfmehrschaften, mit ihrem sicheren Sieg und einer neuen Bestpunktzahl von 2.030 Punkten. Sie war Beste im 100-Meter-Lauf (13,31 s), im Weit-sprung (5,15 m) und im Hochsprung (1,57 m). Vierte wurde Maren Singer (1789 Punkte), die 13,77 s über 100 Meter lief, im Kugelstoßen eine neue Bestleistung mit 8,02 m aufstellte und 4,58 m weit sprang. Magdalena Meßmer wurde Elfte. Sie lief 13,84 s über 100 m, sprang 4,47 m weit und stieß die Kugel auf 7,28 m. In der Mannschaftswertung belegten Sandra, Franka und Magdalena Platz Sechs, und den IBL-Titel holten sich Sabrina, Maren und Joanna mit einem weiten Abstand von über 200 Punkten.



Die jüngsten Athleten des TV Engen, die Jungen und Mädchen U12, waren mit ihren Trainerinnen Isabel Meier-Lang und Kathrin Haas beim Badischen Endkampf der Mannschaften in Langensteinbach. Die Mädchen (4.432 Punkte) und Jungen (3.825 Punkte) belegten jeweils Platz 8. Zudem konnten auch einige Bestleistungen erzielt werden. So verbesserte sich bei den Mädchen Lydia Küchler im Ballwurf auf 25 Meter. Fabien Braun sprintete in 8,19 Sekunden und Evelyn Martin in 8,69 Sekunden sowie Colleen Müller in 8,80 Sekunden über 50 Meter. Über 800 Meter verbesserten sich Michelle Czombera (3:13,67 Minuten), Evelyn Martin (3:14,15 Minuten) und Pauline Arians (3:26,67 Minuten). Bei den Jungen erreichte Paul Grossekemper 1,20 Meter im Hochsprung, und Max Rohse lief 8,48 Sekunden über 50 Meter. Im Ballwurf verbesserte sich Nicholas Fink auf 33,50 Meter. Timo Endrass lief 2:57,61 Minuten über 800 Meter, und Luis Schlegel benötigte für diese Strecke 3:06,55 Minuten. Das Bild zeigt (hinten von links) Isabel Meier-Lang, Evelyn Martin, Pauline Arians, Lydia Küchler, Lilly Geßler, Fabien Braun, Michelle Czombera, Colleen Müller und Kathrin Haas sowie (vorne von links) Timo Endrass, Nicholas Fink, Luis Schlegel, Max Rohse, Paul Grossekemper und Laurin Bier.
Bild: TV Engen

Verdienter Auswärtssieg

SC GoBi gegen HFV endete 1:2

Hegau. Das **Herren-Bezirksliga-Team** des Hegauer FV gewann am neunten Spieltag im Hegau-Derby beim SC Gottmadingen-Bietingen knapp, aber verdient. Mit dem Sieg bleibt die HFV-Elf weiterhin auf dem zweiten Tabellenplatz.

Der SC Gottmadingen-Bietingen begann das Derby gegen den Hegauer FV sehr engagiert und versuchte dabei immer wieder, die HFV-Elf erst gar nicht ins Spiel kommen zu lassen. Die Mannschaft um das Trainer-Team Lars Kohler und Tobias Maus bemühte sich zwar, fand aber zunächst nicht den Weg durch die massive Abwehr der Gastgeber. Nach der ersten gelungenen Kombination des Hegauer FV wurde die Chance ausgelassen (29.). Dann fand Hespeler keinen Abnehmer für seinen Grundlinien-Rückpass (35.). Zwei Minuten später war Denis Catediano starker Vorbereiter für Jan Faude, der zum 1:0 eindrückte. In der 42. Minute spielte sich Sven Faude durch die Abwehr, sein Abschluss ging am langen Pfosten vorbei. Der HFV kam dann spürbar aktiver aus der Kabine. Nach einer Maßflanke stieg Antonio Greco am höchsten, der Kopfball zum Ausgleich landete unhaltbar unter der Latte (56.). Das Spiel des SC wurde nun hektischer. Die Hoffnung, mit der Einwechslung von Viet Nguyen für Entlastung zu sorgen, erfüllte sich nicht. Die Gästebank war besser besetzt, die Wechsel zeigten Wirkung, der Druck des HFV wurde stärker. In der 68. Minute ging der Ball nach einer Spieler-Versammlung am Fünfmeteraum über das SC-Tor. Auch Care zielte aus guter Position drüber (82.). Als bei einer weiteren HFV-Chance auch aus einem Meter der Ball nicht im Netz landete und ein Freistoß den jungen SC-Hüter David Gestefeld nicht überraschen konnte, schien der mühsam erkämpfte Punkt für die Gastgeber gesichert (85.). Nach einem klaren Foul im Strafraum des SC Gottmadingen-Bietingen in der Nachspielzeit entschied der

Schiedsrichter mutig und folgerichtig auf Strafstoß. Mit der Entscheidung waren die einheimischen Zuschauer nicht wirklich einverstanden. HFV-Torjäger Greco übernahm die Verantwortung und verwandelte knallhart zum 1:2-Endstand (90.+3).

Nicht so erfolgreich lief es für das **Kreisliga-A-Team**. Nach zuletzt zwei Siegen unterlag die HFV-Elf in der Schlussphase mit 5:2 bei der SG Heudorf-Honstetten. Bis fünf Minuten vor dem Ende hatte es noch 3:2 gestanden. Das **Kreisliga-B-Team** holte im Nachbarschafts-Derby gegen den SV Mühlhausen2 den ersten Saisonsieg und schob sich dadurch auf Platz Acht in der Tabelle vor. Natale Maione mit einem lupenreinen Hatrick und Timo Keller sorgten für eine klare Pausenführung. Andre Glätsch erzielte den fünften HFV-Treffer (90.).

Vorschau: Am kommenden Sonntag, 8. Oktober, empfängt das **Bezirksligateam** den Tabellensiebten SV Denkingen. Spielbeginn ist um 16.30 Uhr im Hegaustadion in Engen, direkt nach dem DFB-Pokalspiel der Frauen. Ebenfalls am Sonntag empfängt das **Kreisliga-A-Team** um Trainer Marcello Colao den Tabellenletzten SV Hausen an der Aach. Spielbeginn in Welschingen ist um 11.30 Uhr. Am kommenden Samstag, 7. Oktober, tritt die **Kreisliga-B-Elf** um 16 Uhr beim FC Steißlingen 2 an.



Zum 46. Internationalen Hallen-Faustballturnier lädt die Faustball-Abteilung des TV Engen am kommenden Sonntag, 8. Oktober, ab 9 Uhr in die Großsporthalle in Engen ein.

Hallen-Faustballturnier Spannende Spiele zu erwarten

Engen. Am Sonntag, 8. Oktober, wird in der Großsporthalle Engen wieder um den begehrten, von Bürgermeister Johannes Moser gestifteten Wanderpokal und um die weiteren Pokale und Preise gekämpft. Zehn Mannschaften, darunter fünf Teams aus der Schweiz, treten ab 9 Uhr beim 46. Internationalen Hallen-Faustballturnier gegeneinander an.

Es werden wieder spannende Spiele in dieser alten Sportart erwartet. Im vergangenen Jahr konnte die Männerriege aus Seuzach/CH den Pokal mitnehmen und will ihn wieder gewinnen. Faustball ist nicht mehr so bekannt, wird aber in mehr als 20 Ländern der Welt gespielt, darunter auch in Südamerika, Afrika und Asien.

Es wird über den ganzen Tag gekämpft, die Finalsiege werden ab circa 15.30 Uhr stattfinden. Anschließend wird Bürgermeister Johannes Moser im Beisein des TV-Vorstandes bei der Siegerehrung den Wanderpokal übergeben.

Die Faustball-Abteilung wird für die bekannt gute Bewertung im Foyer sorgen und freut sich auf zahlreiche Zuschauer. Der Eintritt ist frei.

DLRG Engen Neue Schwimmkursangebote

Engen. Die DLRG-Gruppe Engen bietet ab 3. November wieder einen Kinderschwimmkurs im Therapiebad in Geisingen an. Ab 25. November wird zudem ein Jugend- und Erwachsenenschwimmkurs im Hallenbad in Tengen angeboten.

Dieser Kurs findet außerhalb der regulären Badöffnungszeiten statt, um ein ungestörtes Training zu ermöglichen.

Für beide Kurse sind noch Plätze verfügbar.

Eine Anmeldung ist online unter www.engen.dlr.de möglich.

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau

Lang

Jürgen Lang

Ostlandstraße 2
D-78234 Engen
Tel. 077 33/6806
Fax 077 33/6860

www.schreinerlang.de

Autohaus Schmid

Im Breitenplatz 1 - 78250 Tengen - 07736 92 13 24
info@schmidautohaus.de - www.schmidautohaus.de

Bei uns finden Sie viele interessante Fahrzeugmarken

<p>5 x MB B-Klasse JW</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">ab 25.950 €</p>	<p>7 x C-Klasse Kombi JW</p> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">ab 27.749 €</p>	<p>3 x Seat Ibiza FR 110 PS Neuwagen</p> <div style="font-size: 0.8em; text-align: left;"> Verbrauch l/100 km innerorts 5,2 ausserorts 3,8 kombiniert 4,3 CO2 komb. 99 g/km Energieklasse B </div> <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">ab 16.950 €</p>
---	--	--



Bei strahlendem Sonnenschein fand am vergangenen Samstag der traditionelle Hohenhewen-Cup 2017 statt. Gestartet wurde um 10 Uhr auf der Tennisanlage des Tennisclubs Welschingen. Insgesamt gab es sechs Herren-Doppel, die in zwei Gruppen eingeteilt wurden. Gespielt wurde immer bis zehn Punkte, wobei es sehr spannende Ballwechsel gab. G. Parschat und S. Olijnyk wurden Erste der Gruppe 1; R. Scherle mit seinem Partner S. Finocchio setzte sich in der zweiten Gruppe durch. Somit war das Endspiel gefunden, in dem sich das Doppelpaar Parschat/Olijnyk klar mit 10:1 durchsetzte. Der TC Welschingen dankte allen Sponsoren und natürlich auch den Akteuren für die sehr spannenden und fairen Spiele. Bild: TC Welschingen

Spannender Gegner

HFV trifft im DFB-Pokal auf VfL Sindelfingen

Hegau. Am Sonntag, 8. Oktober, kommt es um 14 Uhr im Engener Hegaustadion zu einem Fußball-Highlight: Das Frauen-Oberliga-Team des Hegauer FV darf sich auf die zweite Runde im DFB-Pokal freuen. Nach dem überzeugenden 4:2-Erstrundensieg Ende August gegen den Regionalligisten SV Weinberg wartet auf den HFV ein spannender Gegner. Welt- und Europameisterin Annike Krahn loste dem Hegauer FV den Zweitligisten VfL Sindelfingen »Ladies« zu. Die Württembergerrinnen spielen in der zweiten Bundesliga Süd und sind bisher mit einem Sieg und zwei Unentschieden gut in die Saison gestartet.

In der ersten Runde im DFB-Pokal setzte sich das VfL-Team mit 1:0 nach Verlängerung gegen den TSV Neckarau, Oberliga-Konkurrent des Hegauer FV, durch. Der Verein aus Sindelfingen ist derzeit in einem großen Umbruch und hat unruhige und schwierige Tage hinter sich, denn die Auflösung des ehemaligen Bundesligisten stand wegen finanzieller Probleme kurz bevor. Dank eines enormen Kraftaktes aller Betei-

ligten ist es den Fußballfrauen des VfL Sindelfingen gelungen, eine Vereinsgründung als Verein im Verein fristgerecht unter Dach und Fach zu bringen und somit die DFB-Lizenz für die zweite Bundesliga kurz vor Lizenzierungsende zu erhalten. Der eingetragene Verein VfL Sindelfingen »Ladies« wurde ins Leben gerufen. In Pokalwettbewerben ist immer wieder vieles möglich.

Vor einem Jahr zeigten die Hegauerinnen in der zweiten DFB-Pokalrunde vor einer großen Zuschauerkulisse im Hegaustadion bei der 2:0-Niederlage gegen den Bundesligisten, Rekordmeister und Champions-League-Sieger 1. FFC Frankfurt eine starke Leistung. Die Überraschung blieb zwar aus, in diesem Jahr ist der Gegner nicht ganz so prominent und gefestigt und zudem als Zweitligist im Umbruch sicher auch nicht so spielstark wie das Top-Team aus Frankfurt. Auf den Hegauer FV wartet also eine interessante und reizvolle Aufgabe, um an den Mythen rund um die Pokalwettbewerbe positiv zu arbeiten und vielleicht ein eigenes Kapitel zu schreiben.

Niederlage in Denzlingen

HFV unterlag in Frauen-Verbandsliga 2:0

Hegau. Das Frauen-Verbandsliga-Team des Hegauer FV musste am vierten Spieltag beim FC Denzlingen eine Niederlage hinnehmen. Nach verteiltem Beginn übernahm der FC Denzlingen mehr und mehr die Führung.

In der zweiten Hälfte wurde der Hegauer FV stärker, und beinahe wäre Lena Engesser in der 61. Minute der Ausgleich gelungen. Mitten in die Drangphase des HFV fiel das Führungstreffer nach 26 Minuten durch Rimele auch verdient.

Erst als sich die erste Hälfte dem Ende zuneigte, kam die HFV-Elf besser auf und durch Lena Engesser auch zu zwei guten Möglichkeiten, wobei sie beim zweiten Versuch an der glänzend reagierenden FCD-Torfrau Lisa Schneider scheiterte. So blieb es bis zur Pause bei der knappen FCD-Führung.

In der zweiten Hälfte wurde der Hegauer FV stärker, und beinahe wäre Lena Engesser in der 61. Minute der Ausgleich gelungen. Mitten in die Drangphase des HFV fiel das Führungstreffer nach 26 Minuten durch Rimele auch verdient. Rimele beförderte diese mit einem Schuss Richtung lange obere Torecke ins Netz. Danach verflachte das Spiel, und die Gastgeberinnen brachten den Sieg über die Zeit.

Vorschau: Am Samstag, 7. Oktober, empfängt der HFV die SG Vimbuch-Lichtenau.

Blickpunkt Geschäftsleben



Einen tollen Abend für Whisky- und Schottlandfans gab es am vergangenen Freitag beim Weinhaus Gebhart beim »Schottischen Abend«. Das »Malt Whisky Special« war nicht nur ein Abend für Whisky-Kenner, sondern auch für Interessierte, die das »Wasser des Lebens« in seiner ganzen Vielfalt kennen lernen wollten. Beim Open-Air-Whisky-Tasting zu (schottischer) Filmmusik, Live-Dudelsackklängen von den Bleuelhauser Dragon Pipes aus Stein am Rhein und den Badish Pipes & Drums aus Überlingen, beim stimmungsvollen Licht von Fackeln und Feuer, beim Genuss von Steaks und Brot mit Lachs- und Whiskycreme und vor allem kompetent und ausführlich beraten von den Whiskyexperten Matthias Morper und Sonja Gebhart konnten die über hundert Besucher »Schottlands flüssiges Gold« genießen. Der »König der Spirituosen« (Morper) kam in 45 Varianten aus allen Whiskyregionen daher, vom edlen Spitzenwhisky »Glenyoine« über den 18 Jahre gereiften »Talisker« von der Insel Skye bis zum »Glenmorangie«. Von feurigem Kupferorange über Bernstein bis Honiggolden leuchteten die Farben der in Sherry- und Portweinfässern gereiften Spitzen-Spirituosen. »Die Nachfrage nach Whisky ist sehr hoch«, so Morper. So finden die feinen Wässerchen immer mehr Liebhaber, wie auch die große Nachfrage bei den weiteren Whisky-Themenabenden des Weinhauses zeigt. Die Malt Whiskys, die am Freitag verkostet wurden, zeichnen sich durch einen rauchigen Geschmack aus und stießen beim Publikum auf Begeisterung. Das Weinhaus Gebhart ist mit über 400 Sorten der größte Whiskyanbieter im südbadischen Raum. Bild: Rauser

Kunsthandwerker laden ein

Palette der Kreativität

Mauenheimer Kunsthandwerkermarkt
am 7./8. Oktober

Hegau her. Bereits zum siebten Mal findet am kommenden Wochenende, 7./8. Oktober, jeweils von 11 bis 18 Uhr, der kleine, feine Kunsthandwerkermarkt in Mauenheim statt. Dieses Jahr präsentieren 35 ausgewählte Kunsthandwerker ihre Werke, die garantiert in Handarbeit gefertigt wurden. Bei der Auswahl der Künstler wird besonders viel Wert auf Qualität gelegt, die Palette der angebotenen Waren wird immer bunter. Die Besucher dürfen sich auf schon bekann-



te und einige neue Kunsthandwerker freuen und dieses Jahr wieder die Schmiedevorführungen von Herbert Häbich bewundern. Edle Schmuckstücke in Gold, Silber, Mammutelfenbein und Naturmaterialien begeistern ebenso wie handgefertigte Bekleidung aus gewebten oder handgefärbten Stoffen.

Sieben Töpfereien zeigen eine bunte Palette aus der Welt der Keramik mit Skulpturen

und traditionellem Geschirr. Der Steinbildhauer Bernhard Maier kommt wieder auf den Markt, und an weiteren Ständen sind Holz- und Drechselarbeiten, Bilder, Papierkunst, Messer, hochwertige ergonomische Korbwaren, Filzarbeiten, Ledertaschen und Papierlampen zu finden. So erhalten alle Interessierten viele

unterhaltsame Einblicke in die reiche und phantasievolle Welt des Kunsthandwerks. Für das leibliche Wohl sorgt die »Backstube« mit Flammku-

chen. In der Engelscheuer gibt es wieder Kaffee und Kuchen, Glühwein und Punsch, umrahmt von einer Bilderausstellung von Gerda Partlitsch. Neu dabei sind vegane Speisen von Erik Froschauer und »Jamours« von Johanna Quintana. Die örtlichen Vereine beteiligen sich erneut mit Getränken und Grillwürsten.

Bei schönem Wetter wird auf der Wiese des Pfarrhauses Ponyreiten für Kinder angeboten.

RK malerfachbetrieb
rico kleinichen
Kreativität & Raumdesign



Rico Kleinichen

malerfachbetrieb
rico kleinichen
oberdorfstraße 29
D-78194 Mauenheim

Tel.: +49 7733 9484-11
Fax: +49 7733 9484-08
Mobil: +49 171 643 38 49
eMail: info@maler-kleinichen.de
Web: www.maler-kleinichen.de

Qualität und Leidenschaft seit Generationen...

Holz- u. Kunststoff-Fenster, Haustüren, Innenausbau, Möbel, Sonderanfertigungen



Schreinerei Neumeister

78194 IMMENDINGEN-MAUENHEIM
TELEFON 0 77 33 / 15 12 • FAX 35 90

Münch
Werbetchnik
amselweg 3
78194 mauenheim
tel./ fax 0 77 33 - 13 28
mail: g.s.muench@t-online.de

drucksachen digitaldruck magnetschilder
werbeschilder schaufensterbeschriftungen
fahrzeugbeschriftungen fassadenbeschriftungen
planenbeschriftungen werbeplanen aufkleber

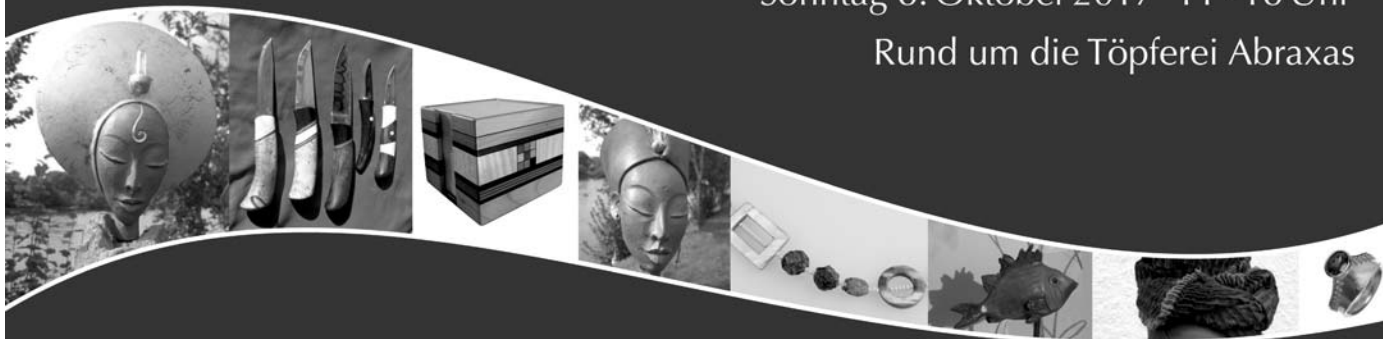
www.werbetchnik-muench.de

Kunsthandwerkermarkt Mauenheim

Samstag 7. Oktober 2017 11 - 18 Uhr

Sonntag 8. Oktober 2017 11 - 18 Uhr

Rund um die Töpferei Abraxas



Spiel und Spaß beim Sommerferienprogramm



Bonbon machen live erleben: Die Engener Kinder besuchten zusammen mit der Schulsozialarbeit die Bonbonmanufaktur in Eigeltingen. Das Angebot wurde sehr gut angenommen, so dass 37 Kinder dabei waren. Sie durften verschiedene Bonbons in unterschiedlichen Farben, Formen und Geschmacksrichtungen probieren, lernten, wie Bonbons hergestellt werden, und durften bei der Herstellung von Bonbons und Lutschern auch zuschauen. Anschließend konnte sogar jedes Kind seinen eigenen Lutscher kreieren. Mit selbstgemachten Lollis, einer Tüte Bonbons und einem breiten Lächeln verließen die Kinder die Manufaktur. Es hat allen wieder sehr viel Spaß gemacht.

Bild: Stadt Engen



Familie Kieselstein macht Ferien: Wie jedes Jahr gab es eine neue Bastelidee vom Team der Kinderwohnung Kunterbunt. Eifrig bemalten die Mädchen die Kieselsteine mit bunten Farben und verwandelten sie so in eine Familie. Diese Familien durften dann in die Ferien starten. Mit Tüchern, Sand, Figuren und weiteren Requisiten waren hier die herrlichsten Urlaubsziele erschaffen worden. Und da bei Ferien die Entspannung nicht zu kurz kommen darf, genossen die Mädchen ihren selbst gemixten Strandcocktail gemütlich auf der Terrasse.

Bild: Kinderwohnung

Ausbildungsstart lässt Arbeitslosigkeit sinken

Noch zahlreiche Lehrstellen zu besetzen

Hegau. Nach dem Ende der

Haupturlaubszeit und dem Beginn der schulischen und betrieblichen Ausbildungsgänge hat sich der regionale Arbeitsmarkt wieder auf dem guten Niveau des Frühsommers eingependelt. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren 12.748 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 601 weniger als im Vormonat. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Zahl der Arbeitslosen um 665 Menschen gesunken. Die gemeldeten offenen Stellen sind stabil auf einem hohen Niveau. Jutta Driesch, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg: »Alle jungen Menschen, die noch keinen Ausbildungsplatz gefunden haben, stehen in den nächsten Wochen besonders im Fokus. Aktuell suchen wir noch für 180 junge Frauen und Männer geeignete Lehrstellen. Wir unterbreiten allen Schulabgängern konkrete Angebote für den Start ins Berufsleben. Die Zahlen zeigen, dass der Derzeit sind etwas mehr als 800 Lehrstellen zu besetzen. In nahezu allen Branchen und Bereichen suchen die Unternehmen talentierten Nachwuchs. Ein verspäteter Einstieg in die Ausbildung ist in den meisten

Berufen noch gut möglich«.

Die Arbeitslosenquote lag im September bei 2,9 Prozent (minus 0,1 Prozentpunkte). Dies ist ein Spitzenwert in Baden-Württemberg. Die landesweite Quote betrug 3,4 Prozent.

Jahreszeitlich bedingt hat die Arbeitslosigkeit in der Personengruppe der jüngeren Menschen bis 25 Jahre am deutlichsten abgenommen (minus 176/minus 10,4 Prozent). Im September waren insgesamt 3.813 Ausländer arbeitslos gemeldet.

Unternehmen und Verwaltungen informierten die Arbeitsagentur im September über 1.859 neue offene Stellen. Im gesamten Agenturbereich waren insgesamt 8.227 Stellen unbesetzt.

Im Landkreis Konstanz wurden 5.233 Arbeitslose (2.426 Frauen, 2.807 Männer) gemeldet, minus 139 zum Vormonat, Arbeitslosenquote im September: 3,3 Prozent.

Die Zahlen zeigen, dass der Arbeitsmarkt weiterhin in Bewegung ist. Im September meldeten sich 3.923 Menschen (neu oder erneut) arbeitslos. 4.506 Frauen und Männer meldeten sich aus der Arbeitslosigkeit ab.

Multiple Schicksale

Filmvorführung am 8. Oktober in der Gems

Hegau. Die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz zeigt am Sonntag, 8. Oktober, 11 Uhr, den Film »Multiple Schicksale« in der GEMS, Singen, ein Film über die Krankheit Multiple Sklerose (MS) und wie ausgewählte Betroffene damit umgehen. Sieben Protagonisten sprechen sehr offen über ihr Leben, das sie trotz aller Einschränkungen auch immer wieder genießen können und intensiv leben. Die Kamera gewährt dabei tiefe Einblicke und hält dennoch respektvoll Distanz. Das Ergebnis ist ein vielschichtiger Film, der von tiefem Vertrauen zeugt

und weder vor den schwierigen Fragen noch vor den schönen Momenten des Lebens zurückweicht. Der Film läuft innerhalb der Filmreihe »Über(s) Leben« der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz. Regisseur Jan Kessler ist anwesend und steht zum Gespräch zur Verfügung. Eintritt: 6,50 Euro.

Die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz hält kostenfreie Angebote für Familien bereit, die mit schweren, lebensverkürzenden Krankheiten konfrontiert sind. Infos unter www.kinderhospizarbeit-konstanz.de.

Musikalischer Genuss aus einer fernen Epoche

Konzert für Sopran und Erzlaute beeindruckte in der Auferstehungskirche

Engen her. Die Zuhörer fühlen sich um Jahrhunderte zurückversetzt, Szenen am Hofe Elisabeths I. erscheinen vor dem inneren Auge, man wähnt sich in der Zeit um 1600. Ob der Musik bei Hofe damals allerdings genauso aufmerksam gelauscht wurde wie der international renommierten Sopranistin Monika Mauch und ihrem Mann Hugh Sandilands an der Erzlaute am vergangenen Sonntag in der evangelischen Auferstehungskirche Engen, darf bezweifelt werden. In ihrem Konzert »Songs of Love and Thanks« begeisterten die beiden renommierten Musiker ihr Publikum mit der Interpretation von englischen Liedern und Instrumentalstücken aus der Zeit der Renaissance mit ihrer ganz eigenen, auch für »moderne Ohren« reizvollen Klangästhetik und ihren ansprechenden musikalischen Formen.

»Sie werden einen Ohrenschaus erleben«, hatte Sabine Kotzerke, künstlerische Leiterin des »Förderkreises für Kirchenmusik an der evangelischen Auferstehungskirche«, der zu dem erlesenen Konzert eingeladen hatte, bei der Begrüßung nicht zuviel versprochen. Mit Stilsicherheit sowie hoher Ausdruckskraft und Modulationsfähigkeit von gefühlvoll-zart bis weit und dynamisch beeindruckte Monika Mauch und machte die Lieder ebenso zu einem Hörvergnügen wie Hugh Sandilands seine Werke für Erzlaute, in denen er den erstaunlichen Reichtum an Klangfarben dieses Instruments wunderbar zum Ausdruck brachte, so auch in der Bach-Suite BWV 1007, eigentlich für Violoncello geschrieben. Erzlauten wurden im 16. Jahrhundert in Italien entwickelt und waren wegen ihres tieferen und volleren Klangs im Orchester und zur Gesangsbe-

gleitung, aber auch zunehmend als Soloinstrument beliebt.

»Einfache, erfüllte Liebe war out in der späten Renaissance und im frühen Barock. Echte Gefühle mussten melancholisch sein, Liebhaber mussten abgelehnt werden, litten und gefielen sich unendlich in ihrem Leid«, führte Monika Mauch in den damaligen Zeitgeist ein. »Die Kunst, die diesem Lebensgefühl entspringt, ist äußerst reich«. So war der erste Teil des Konzertes geprägt von melancholischen Liedern des großen englischen Lautenisten und Komponisten John Dowland (1563-1626), der sowohl die vokale als auch die instrumentale Lautenmusik in seiner Zeit stark beeinflusste und bereicherte. Auch wenn ihm die Stelle des Hoflautenisten der englischen Königin versagt blieb, vermutlich aufgrund seiner katholischen Konfessionszugehörigkeit im angli-

kanischen England, wurde Dowland doch von reichen Edlen unterstützt, denen er zuweilen seine Instrumentalstücke widmete, so etwa »Mistress Winter's Jump« oder »Lady Hunsdon's Puffe«. Nicht nur »verschmähte« weltliche Liebe vertonte Dowland, darunter ein anklagendes Gedicht von Sir Philipp Devereux, Lord of Essex und Geliebter Elisabeths I., sondern in seiner Lautenlied-Sammlung »A Pilgrim's Solace« auch die Geschichte Hiobs in Form einer beeindruckenden Trilogie. Melancholie in höchster Form spiegelte im Anschluss das Lied »I rise and grieve« des berühmten englischen Hofkomponisten Henry Lawes (1595-1662) wider, und auch aus »Neither sighs, nor tears, nor mourning« spricht Leiden aufgrund unerfüllter Liebe.

»Was für die Deutschen Johann Sebastian Bach, das ist den Engländern Henry Pur-

cell«, verglich Monika Mauch, war dem bedeutenden englischen Komponisten doch ein Großteil der zweiten Konzerthälfte gewidmet. Eine Generation nach Dowland und eine vor Händel sei Purcell Vorreiter des von Frankreich inspirierten Stils seiner Zeit gewesen, und seine vielfältigen Werke seien phantastische Evergreens für größeres Orchester, Chor und Solisten, durchsetzt von vielen Tanzsätzen, so die Sängerin. Der dramatische geistliche Gesang »The blessed virgin's expostulation«, in dem Purcell in geradezu opernhafem Stil mit einem langen Rezitativ, das von kurzen Arien durchzogen ist, die Verwirrung und Angst Marias schildert, als sie den zwölfjährigen Jesus im Tempel verliert, bildete schließlich den Höhepunkt des Konzerts, das Monika Mauch und Hugh Sandilands mit einem zarten »Evening Hymn« von Purcell ausklingen ließen.



Eingerahmt von den Erntedankgaben um den Altar, boten die Sopranistin Monika Mauch und der Lautenist Hugh Sandilands am vergangenen Sonntag unter dem Titel »Songs of Love and Thanks« Lieder und Instrumentalwerke aus der Zeit der Renaissance in England.
Bild: Hering

Wir wünschen unserer Chefin

Frau Iris Pfeiffer

Fachärztin für Allgemeinmedizin
alles Gute zum Neuanfang!

Viel Freude und Erfolg,

Ursel & Birgit

BERND
Ellerich
HEIZ-SERVICE

Öl & Gasheizung

Kundendienst

Solaranlagen

Wärmepumpen

Tankanlagen

Energieberatung

24-Stunden-Service ☎ 0 77 33 - 94 29 00

Wenn die Dunkelheit leuchtet

Ein »Abend zum Advent«
mit Margot Käßmann am 13. Dezember

Engen. Zu einem besonderen Abend lädt die Evangelische Kirchengemeinde Engen ein: Am Mittwoch, 13. Dezember, um 19.30 Uhr (Einlass 19 Uhr), ist die bekannte Theologin Margot Käßmann in der Stadthalle Engen zu Gast. Musikalisch wird sie begleitet von dem Ausnahmegitarristen Werner Hucks, der alte und neue Adventslieder beeindruckend interpretiert.

»Im Advent geht es darum, die Dunkelheit wahrzunehmen«, sagt Margot Käßmann, »und die Sehnsucht wach zu halten, dass es anders sein könnte: heller, kreativer, lebensfroh, ja lebensatt«. Gemeinsam mit Werner Hucks macht sie sich auf die Suche

nach dem Licht im Dunkel. Margot Käßmann lässt das Publikum an eigenen Gedanken zum Advent teilhaben und erzählt Weihnachtserlebnisse. Außerdem liest sie Geschichten und Gedichte bekannter und unbekannter Autor(inn)en. Jeder Text wirkt wie ein Licht, das die Dunkelheit durchbricht.

Eintrittskarten gibt es ab sofort beim Evangelischen Pfarramt Engen und Schreibwaren Körner, Engen, zum Preis von 16 Euro/14 Euro mit Greuter-Card. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit Buch Greuter und mit freundlicher Unterstützung durch die Sparkasse Engen-Gottmadingen und die Stadtwerke Engen statt.



Gemeinsam unterwegs: Die Kirchenchöre Bittelbrunn und Zimmerholz werden von Conny Heggemann dirigiert. Genauso viel Spaß haben sie auch an gemeinsamen Unternehmungen. Mit dem Zug ging es kürzlich vom Bahnhof Überlingen zum Goldbacher Stollen. Ein Geheimtipp mit beeindruckender Führung, da die Vergangenheit und die Entstehung dieses unterirdischen Bauwerkes durch die Führung von Hr. Burger sehr lebendig und interessant erklärt wurde. Mit vielen ergreifenden Darstellungen und Berichten von Zeitzeugen wurde der Bau durch KZ-Häftlinge den Teilnehmern näher gebracht und veranschaulicht. Ein perfekt geplanter Tagesausflug von Mike Bickel. So strahlend das Wetter an diesem Tag war, so gesellig war auch der Abschluss im Gasthaus »Löwen« in Mühlhausen. Bei gemeinsamen Gesprächen und vielen Liedern wurde das Zusammensein gefeiert.

Was Luther sagen würde

Adventgemeinde Singen bietet Themenabende

Hegau. Die Adventgemeinde Singen veranstaltet im Rahmen des Reformationsjubiläums vom 6. bis 22. Oktober, jeweils um 19 Uhr, zum Thema »Hier stehe ich - Was Luther heute sagen würde« Vorträge über die Reformation und die Bedeutung für die Welt heute:

Freitag, 6. Oktober: Licht am Horizont - Luthers Welt am Scheideweg; Samstag, 7. Oktober: Der Schrei der Seele - Luthers Ringen um inneren Frieden; Sonntag, 8. Oktober: Die Fackel des Habakuk - Das Wort des Lebens verändert Luthers Herz; Freitag, 13. Oktober: Die Absolute Wahrheit? - Luther untergräbt den An-

spruch der Kirche; Samstag, 14. Oktober: »... ich kann nicht anders« - Luther erkämpft die Gewissensfreiheit; Sonntag, 15. Oktober: Fataler Fanatismus - Luther zwischen den Fronten; Freitag, 20. Oktober: Der Antichrist - Luthers Idee oder Realität?; Samstag, 21. Oktober: Vom Schatten zum Licht - Luthers Platz im großen Drama; Sonntag, 22. Oktober: Reformation - wohin? Luther - zu Ende gedacht. Die Vorträge finden in der Adventgemeinde, Hohenkrähenstraße 18d in Singen, statt.

Eintritt frei. Infos unter www.hier-stehe-ich.info.

Kath. Dekanat Hegau Tauf-/Firmkurs für Erwachsene

Hegau. Das katholische Dekanat Hegau lädt ab Oktober Erwachsene, die sich für die Taufe oder Firmung interessieren, zu einem Glaubenskurs ein. Start ist am Donnerstag, 26. Oktober, um 20 Uhr im Pfarrhaus Liebfrauen in Singen.

Der Kurs umfasst ein monatliches Gruppentreffen und eine Gruppenfahrt nach Freiburg.

Geleitet wird der Kurs vom stellvertretenden Dekan Pfarrer Bernhard Knobelspies, der ehrenamtlich pastoralen Mitarbeiterin Maria Jörke und Dekanatsreferent Manfred Fischer.

Informationen zum Kurs gibt es bei Iris Bieler im Dekanatsbüro unter Telefon 07731/1690300 oder auf www.dekanat-hegau.de.

Anmelden kann man sich ab sofort telefonisch oder über info@dekanat-hegau.de.

DRK-Altersabteilung Beisammensein

Engen. Die DRK-Altersabteilung trifft sich am Montag, 9. Oktober, um 15 Uhr im »Laurentiusstübli« in Hilzingen zu einem gemütlichen Beisammensein.

Seelsorgeeinheit Tengen Anmeldung Erstkommunion

Hegau. Ende November beginnt in der Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden der Vorbereitungskurs für den ersten Empfang der Sakramente der Versöhnung (Beichte) und der Eucharistie (Kommunion). Eingeladen sind alle Kinder, die am 1. April 2018 mindestens neun Jahre alt oder in der 3. Klasse sind.

Die Anmeldung hierfür ist bis spätestens 10. November im katholischen Pfarramt möglich. Dort sind auch weitere Informationen erhältlich (Tel. 07736/9247980 oder info@kath-tengen.de).

Ihr Dienstleistungsbetrieb für...



BETON
bohren
spalten
sägen
fräsen

Beton Bohr- und Schneideservice GmbH
Tel. 0041 76 340 54 99, bbs@shinternet.ch
● präzise ● schnell ● staubfrei



Am Caritassonntag wurden in der Stadtkirche Mariä Himmelfahrt die zehn neuen Ministranten Anne Utzler, Konstantin Schwehr, Gioia und Antonio Verchio, Leonard Schikora, Luisa Grundmüller, Carla Oberländer, Johannes Dekorsy, Daniel Schloßmann und Alexa Braun in einem feierlichen Gottesdienst von Pater José aufgenommen. Seit ihrer Erstkommunion treffen sie sich monatlich zum Üben, aber auch zum Spielen, Basteln und sonstigen Aktionen, und versehen ihren Dienst am Altar mit sehr viel Freude. Seit den Sommerferien begleiten Victoria Lang, Lili Lutz, Sabrina Strötzel und Jessica Ellensohn die Gruppenstunden. Ihre bisherigen Gruppenleiterinnen waren Sarah Meister und Sophia Schellhammer, an die ein herzlicher Dank ging.
Bild: Gerstenkorn

Formen und Gesichter einer Demenz

Vortrag am 18. Oktober
im Städtischen Museum

Engen. Zu einem Vortrag der ehrenamtlichen Alzheimer-Beraterin Maria Elfriede Lenzen über Demenz unter Mitwirkung des Behindertenbeauftragten der Stadt Engen, Manfred Flegler, wird am Mittwoch, 18. Oktober, um 19 Uhr ins Städtische Museum Engen eingeladen. Die Veranstaltung findet unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Johannes Moser statt.

Eine Demenz hat viele Formen und Gesichter. Für viele ist die Demenz grundsätzlich ein schweres Leiden. Es kann aber auch eine Befreiung vom Ballast des Alltags und der Gebrechlichkeit bedeuten, und so paradox es auch klingen mag, dem dementen Menschen bieten sich auch neue Entfaltungsmöglichkeiten. Maria Elfriede Lenzen möchte in ihrem Vortrag glaubhaft darstellen, dass auch für viele Demenzkranke ein angenehmes Leben mög-

lich ist, dass man im Alter angstfreier mit den zunehmenden Gedächtnisstimmungen umgehen kann und aufgeschlossen für eine frühzeitige Diagnose sein sollte. Denn nur so kann man sich auf diese Erkrankung vorbereiten.

Wer körperlich, geistig oder seelisch behindert ist oder wem so eine Behinderung droht, hat ein Recht auf Hilfe. So bestimmt es das Sozialgesetzbuch. Die häufigsten und folgenschwersten Beeinträchtigungen bringt nicht nur das Alter mit sich, sondern auch eine demenzielle Erkrankung. Der öffentliche Raum als selbstverständlicher Lebensraum, auch für ältere und kranke Menschen, birgt große Probleme, die nur teilweise erkannt und noch ungelöst sind. Dazu wird Manfred Flegler Stellung nehmen.

Buch Greuter ist mit einem Büchertisch vertreten.

Leben und Wirken des tschechischen Reformators

Vortrag über Jan Hus
heute Abend im Gemeindezentrum

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt heute, Donnerstag, 5. Oktober, um 19:30 Uhr ins Katholische Gemeindezentrum Engen im Hexenwege zu einem Vortragsabend mit Ulrich Büttner, Historiker und Leiter des Konstanzer Bildungszentrums, zu Jan Hus ein. Kaum eine andere Person des Konstanzer Konzils bewegt die Menschen bis zum heutigen Tag so sehr wie der tschechische Reformator Jan Hus. Jahrhunderte lang galt er in katholischen Kreisen als Ketzer, als Verbreiter von Irrlehren, während er für viele Protestanten ein bedeutender Vorläufer Luthers war. Überschattet wird die historische Figur des Jan Hus durch seinen gewaltsamen Tod vor 600 Jahren in Konstanz. Der Vortrag nähert sich dem »Phänomen Jan Hus« an.

Geschildert wird sein Leben und sein Wirken in der bewegten Zeit des Spätmittelalters. Es werden daher ebenso seine Zeitumstände thematisiert wie sein Nachwirken nach seinem Feuertod während des Konzils, insbesondere die blutigen Husitenkriege. Und obwohl Hus schon 600 Jahre tot ist, reicht sein Schatten bis in unser Jahrhundert.

»Seien Sie gespannt und erfahren Sie mehr über das Konzil von Konstanz, als die Welt bei uns zu Gast war!«, lädt das Bildungswerk herzlich ein. Eintritt: 3 Euro, SchülerInnen und StudentInnen frei.

Auf den Spuren von Jan Hus

Kath. Bildungswerk führt Exkursion durch

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt am Sonntag, 15. Oktober, zu einem Ausflug nach Konstanz ein. Auf einem eineinhalbstündigen Rundgang mit Ulrich Büttner, Historiker und Leiter des Konstanzer Bildungszentrums, tauchen die Teilnehmer in die Geschichte der Stadt Konstanz ein und lernen ihre bewegte Vergangenheit kennen und verstehen.

Den Schwerpunkt bilden hierbei das Konstanzer Konzil und Jan Hus. So werden die einst bedeutsamsten Orte und Plätze der Konzilstadt besucht, insbesondere die Orte, die mit der Geschichte von Jan Hus zusammenhängen, und man erfährt, was sich hier vor 600 Jahren an manchmal unglaublichen, manchmal lustigen oder grausamen Geschichten zutrug. »Lassen Sie sich entführen in die Zeit, als Konstanz der Mittelpunkt des Abendlandes war«, lädt das Katholische Bildungswerk ein.

Treffpunkt ist um 13 Uhr am Bahnhof Engen. Kosten: 10 Euro/Person für Zugfahrt und Stadtführung (bei Abfahrt bezahlen). Anmeldeschluss ist am 10. Oktober, im Pfarrbüro Engen (Tel. 07733/ 94080).

Heiß geliebt!

Unser Essen auf Rädern

Aktion:

Pro Essen zahlen Sie nur 4 Euro.

Probierpreis 1 Woche

**Rufen Sie uns an:
07731 9983-0**

**DIE
JOHANNITER**

Aus Liebe zum Leben



Unsere Jubilare

- Herr Berndt Schädler, 75. Geburtstag am 06. Oktober
- Frau Ruth Engesser, Ansfingen, 85. Geburtstag am 09. Oktober

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 7. Oktober: Marien-Apotheke, Hauptstraße 47, Gottmadingen, Telefon 07731/796539

Sonntag, 8. Oktober: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstraße 61, Hilzingen, Telefon 07731/99540

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung

des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen,

Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«,

Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege

Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der

Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk

des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle

des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und

Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familien-

planung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen

Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V.,

Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als

Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und

Betreuungsverfügungen und Carit-

tassozialdienst, Beratung in sozialen

Lebenslagen, offene Sprechstunde

dienstags und mittwochs von 9-12

Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.

caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer

(kostenlos) 0800/1110111 und/

oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau

e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher

Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und

Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731

948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria

Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstati-

on, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V.,

Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst

Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden

Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer

Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20

Uhr, Gambrius 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch

von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die

Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ.

Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke

Engen: In dringenden Notfällen

Rufnummer 9480-40.

Gebetskreis junge Erwachsene Lobpreis- und Anbetungsabende

Hegau. Der »Gebetskreis junge Erwachsene« lädt jeden letzten Dienstag im Monat von 19.30 bis circa 20.30 Uhr zu einem Lobpreis- und Anbetungsabend in die Sankt Nikolaus-Kirche in Aach ein. Es wird gemeinsam gesungen und es besteht die Möglichkeit, in Stille und Gebet ganz persönlich vor Gott zu kommen.

Die nächsten Treffen finden am Dienstag, 24. Oktober (wegen Reformationstag eine Woche früher), und am Dienstag, 28. November, statt.

Darauf folgen die alljährlich veranstalteten Impulsabende im Advent.

Mittwochtreff Farben machen fröhlich

Engen her. Der evangelische Frauenkreis »Mittwochtreff« kommt am Donnerstag, 12. Oktober, um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus zu einem Vortrag von Brigitte Schmidt zum Thema »Fröhliche Farben - fröhliche Menschen« zusammen.

Autobahnkapelle Eucharistiefeier

Engen. Am Donnerstag, 12. Oktober, um 19 Uhr, lädt das Alt-Katholische Pfarramt Sankt Thomas Singen herzlich zur Eucharistiefeier in die Autobahnkapelle in Engen ein.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 7. Oktober:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

Neuhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 17 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst mit Erzbischof em. Dr. Robert Zollitsch

Sonntag, 8. Oktober:

Engen: 14 Uhr Hl. Messe als Erntedankgottesdienst auf dem Dielelhof mit Weihbischof Michael Gruber und Pfarrer Zimmermann

Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Ehingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Stetten: 18.30 Uhr Rosenkranz

Welschingen: 9 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst

Kirchliche Nachrichten

Offener Tanzkreis:

Zum offenen Tanzkreis mit meditativem Tanzen und Folklore wird am

Dienstag, 10. Oktober, von 19.30 bis

21.30 Uhr in den Saal des Gemeinde-

zentrums in Engen eingeladen. Interessierte sind herzlich

willkommen.

Hauskommunion:

Die nächste Hauskommunion wird morgen,

Freitag, 6. Oktober, gebracht.

Firmgottesdienste:

Die Firmgottesdienste finden am

Samstag, 7. Oktober, um 17 Uhr mit Erzbischof

em. Dr. Robert Zollitsch und am

Sonntag, 8. Oktober, um 9 Uhr mit

Dekan Matthias Zimmermann jeweils in der

St. Jakobus-Kirche in Welschingen statt.

Swimmy-Herbstfest: Die Swimmys und ihre Angehörigen feiern am Samstag, 7. Oktober, von 16.30 bis circa 21 Uhr im Gemeindezentrum ihr zünftiges Herbstfest. Für das leibliche Wohl ist mit Brezeln und Weißwürsten, Weißbier und mehr gesorgt. Der junge Künstler Aaron Löchle wird die TeilnehmerInnen mit seinem »Musik-Kabarett« zum Staunen und Lachen bringen.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit dem Liturgieteam

Hilzingen, musikalisch gestaltet von der ökumenischen

Musikgruppe

Evangelische Kirche

Gottesdienst:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Wurster)

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die

Kreise im evangelischen Gemeinde-

haus neben der Kirche statt. Wo sich

die Hauskreise treffen, kann beim

Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924,

erfragt werden.

Freitag: 19.15 Uhr Jugendkreis

Montag: 18.45 Uhr Jugendkantorei,

20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei

Jubilare

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst,

Kindergottesdienst, Am Bahndamm

3, (www.cg-engen.de)

Praxisübergabe zum 01.10.2017

Dr. med. Klaus Tuletz

Nach über 38 Jahren hausärztlicher Tätigkeit möchte ich mich herzlich bei all meinen Patienten für ihr Vertrauen und ihre Treue bedanken.

Eine besondere Anerkennung verdient Frau Ursula Hackbarth, die mir seit Beginn meiner Tätigkeit stets als einzigartig kostbare Mitarbeiterin zur Seite stand!

Zum 01.10.2017 habe ich meine Praxis an Frau Iris Pfeiffer übergeben.

Ich freue mich, sie mit dem bekannten Praxisteam begrüßen und betreuen zu dürfen, und hoffe auf ein langjähriges, vertrauensvolles Miteinander!

Iris Pfeiffer

Für unsere Sekretärin in Dauerstellung suchen wir zum 01.12.17 eine

2-Zimmer-Wohnung

in Engen oder näherer Umgebung.

E-mail: info@mfor.de

Seit 1961 Geflügelverkauf
 Junghennen bis legerreif, Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner u. Wachteln

Verkaufstag am Dienstag, 10.10.2017
 Zum vorletzten Mal in diesem Jahr!

Aach	Rathaus	8.15 Uhr
Volkertshausen	Rathaus	8.30 Uhr
Mühlhausen	Rathaus	9.00 Uhr
Ehingen	Rathaus	9.10 Uhr
Neuhausen	Rathaus	9.20 Uhr
Engen	Bahnhof	9.30 Uhr
Bittelbrunn	Rathaus	10.00 Uhr
Bargen	Rathaus	10.30 Uhr
Mauenheim	Rathaus	10.45 Uhr
Stetten	Feuerw.Haus	11.00 Uhr
Zimmerholz	Rathaus	11.15 Uhr
Anseltingen	alt. Milchhaus	11.30 Uhr
Welschingen	Rathaus	13.45 Uhr

Geflügelhof-Pollmeier
 Tel. 0152/ 57 05 31 41 und 0170 / 5 50 18 94
 78333 Stockach-Winterspüren

Für unsere **Schulmensen** in Engen und Eigeltingen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung **Mitarbeiter (w/m)** auf 450 Euro Basis. Freundlichkeit, selbstständiges Arbeiten, Herzblut für Details und Flexibilität sind uns wichtig.

Außerdem suchen wir einen **Fahrer (w/m)** zur Belieferung unserer externen Kunden auf Stundenbasis.

Sie sind interessiert?
 Dann rufen Sie uns an oder schicken uns eine Email.



Habitzki Food Concept „eat & learn“
 Breitleweg 7, 78253 Eigeltingen, Tel: 07774 9396924
info@habitcki-catering-mensa.de, www.habitcki-catering-mensa.de

ROLAND WEBER *IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI*

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
 78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
 Von A wie AEG bis Z wie ZANKER

Landgasthof Schützen
 Marktstr. 10, 78250 Tengen

Wir suchen freundliche, erfahrene
Bedienung in Voll- oder Teilzeit

Alles weitere vor Ort
 Tel. 0 77 36 / 2 79
info@schuetzen-tengen.de, www.schuetzen-tengen.de

Heizung
Bäder
Notdienst



KERSCHBAUMER

Ist Ihre Heizung fit für den Winter?
 Wir helfen gerne!

Engen 07733-505870
www.kerschbaumer.de

Familienbetrieb seit 50 Jahren

gesucht + gefunden

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Büromitarbeiter(in) stundenweise

Vorraussetzung: MS-Office, Kreativität, Flexibilität.

Bewerbung ausschließlich online an info@guma-immobilien.de



Immobilien

Ehepaar sucht **Baugrundstück** oder kleines Haus, 80 - 100 m² in Engen für sofort oder in 1 - 2 Jahren.
 Tel. 0 77 71 / 6 25 37

Mietgesuche

Suche **2- bis 2,5-Zi.Whg.** in Welschingen, Mühlhausen oder Neuhausen per sofort.
 Tel. 01 76 / 82 54 14 05

Vermietungen

Zimmerholz **Stellplatz** im Freien zu vermieten.
 Tel. 01 72 / 726 63 12

Gewerberäume 120 m², zentrale Lage in Engen
 Chiffre 1774 an Info Kommunal Verlag Engen

Stellenmarkt

Zuverlässige **Haushaltshilfe** für Privathaushalt in Engen im 14-tägigen Rhythmus gesucht.
 Chiffre 1777 an Info Kommunal Verlag

 **LOHNER**

Friedrich-Mezger-Straße 24 • 78234 Engen

Gebäudereinigungs GmbH

Wir suchen eine Teilzeitkraft (m/w) und einen **Glas- und Gebäudereiniger** auf Vollzeit mit Führerschein.

Bitte melden unter
 Tel. 0 77 33 / 18 45

Zu kaufen gesucht

Rasentraktor und AS-Mäher, auch alt und defekt, gesucht
 Tel. 0 77 33 / 50 53 86
 01 73 / 651 83 38

Anzeigenannahme:
 Tel. 0 77 33 / 9 72 30
 Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

Ab sofort frei:
Büroraum (32 m²) 
 mit separater Dusche u. WC
 inkl. aller Nebenkosten für
 1.100 SFr. monatlich.
 Grenznah, in der Stock-
 wiesenstr. 42, Thayngen (CH)
 Tel. 00 41 52 640 02 78

Für junges Handwerkerpaar
 suchen wir dringend
 im Hegau ein älteres
Haus/Bauernhaus
 zu kaufen, gerne renovie-
 rungsbedürftig,
 bis 450.000,- €
 Heim + Haus Immo GmbH
 Tel. 0 77 31 - 9 82 60

Flughafentransfer
 Kranken-Fahrten
 Dialyse-Fahrten
 Bestrahlungs-Fahrten
 Chemo-Fahrten
 Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

**Hegau
 Taxi Engen**
 0 77 33 / 999 88 44
 Tag und Nacht
 info@hegau-taxi.de

 **Michael Zepf**
 Elektromeisterbetrieb

- Elektroinstallationen
- KNX (EIB) Installationsbus
- Daten- und Netzwerktechnik
- Antennen- und Fernsehtechnik
- Daten- und Netzwerktechnik

Engener Strasse 32 • 78250 Tengen / Watterdingen
 Tel. 07736 / 7401 • Fax 07736 / 9249699

QUICK SCHUH

 **Schwarz**
 **Oliv**

TOP
 nur **49,95** €
 preis

Tamaris®

 **Pepper**

Erhältlich in
 Gr. 36-42
 Schwarz, Oliv, Pepper

Trendiger Chelsea Boot



QUICK SCHUH
 www.quick-schuh.com

10€
Gutschein
 ab einem Einkaufswert
 von 49,95 €
 Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar
 Nur 1 Gutschein pro Einkauf, gültig bis 15.10.17

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle:
Engen, Bahnhofstr. 4
 Gottmadingen, Erwin-Dietrich-Str. 6
 Singen, Scheffelstraße 26 - 33

Schuh-Schwaben GmbH, Neue Welt 27, 88471 Lugsheim

 **Richter & Nickel**
 SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
 Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
 Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99





LBS  **IMMOBILIEN**

 **Sparkasse**
 Engen-Gottmadingen

Sie überlegen, Ihre
 Immobilie zu verkaufen?

Ich suche für eine Familie mit 2 Kindern plus Oma:

was? Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung
 oder Baugrundstück

wo? Engen Stadt + Ortsteile, Aach, Mühlhausen-Ehingen

Die Finanzierung ist gesichert bis 700.000 Euro



**Immobilien – Kauf und
 Verkauf mit Profis.**

Bezirksleiter Immobilien
Bernd Auer
 Büro Engen
 Bahnhofstraße 4
 Tel. 07733 503678
 Bernd.Auer@LBS-SW.de

* laut immobilien manager, Ausgabe 9/2016 ist die S-Finanzgruppe „Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien“

LBS Immobilien GmbH • www.LBS-ImmoBW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.